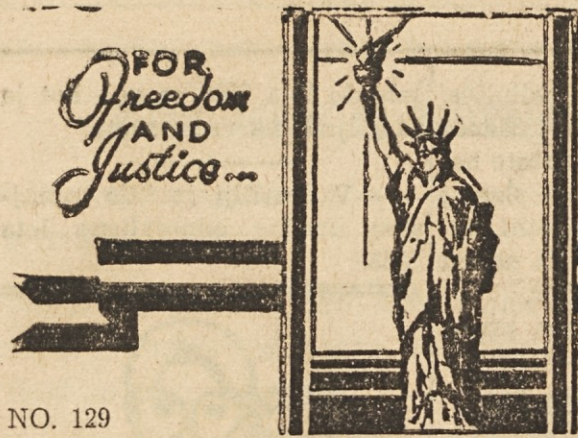




Tudi De Gaulle dobi "vročo zvezo" z ZSSR

Tekom DeGaullova obiska v Sovjetski zvezi je bilo dogovorjeno, da bo med Parižom in Moskvo vzpostavljena neposredna telefonska zveza. Obe deželi bosta tesno sodelovali v mednarodni politiki.

MOSKVA, ZSSR. — DeGaullov obisk v Sovjetski zvezi je končan. Dogovorjeno je bilo sodelovanje na političnem, znanstvenem, tehničnem in kulturnem polju. Sovjetska zveza je ponudila Franciji, da pošlje s svojo raketo francosko umetno luno na pot okoli Sonca, Francija in Sovjetska zveza sta sklenili, da vzpostavita neposredno telefonsko zvezo med Elizejsko palačo in Kremlijem, podobno oni med Kremlijem in Belo hišo.

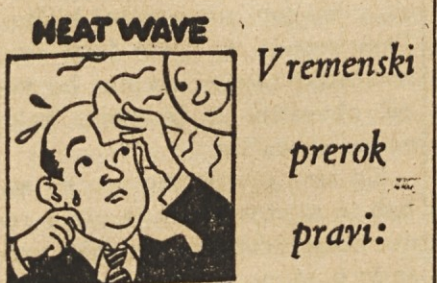
Deklaracija izdana ob koncu obiska izjavlja, da bosta Francija in Sovjetska zveza tesno sodelovala v mednarodnih vprašanjih ne le v Evropi, ampak po vsem svetu. V ta namen se bosta zunanja ministra Francije in Sovjetske zveze redno sestajala vsakega pol leta in se pogovarila o perečih vprašanjih. Francija in Sovjetska zveza pozivata druge evropske države, naj sodelujejo pri vzpostavljanju novih in boljših vezi med zahodno in vzhodno Evropo.

Francoski viri trdijo, da je bil De Gaulle po enotedenskem potovanju po Sovjetski zvezi, kjer se je ustavil v Novosibirsku, si v Baikanuru ogledal vztrilec umetne lune Kozmos in menda tudi velike ruske medelinske rakete, obiskal Leningrad, nekdanjo prestolico Rusije, središče Ukrajine starodavni Kijev in Volgograd, kjer je bil med drugo svetovno vojno ustavljen nemški val, precej utrujen.

De Gaulle je po vestih iz njegove okolice s svojim obiskom zadovoljen. Razčisti je pogleda obeh strani na vprašanje evropske varnosti, posebno nemškega zedinjenja, nakazal pot izboljšanja odnosov med svobodno in komunistično Evropo in omogočil izmenjavo pogledov na druga mednarodna vprašanja, zlasti vojskovanje v Vietnamu, ki zanima tako Ruske kot Francoze.

Pompidou obišče prihodnji teden Wilsona

LONDON, Ang. — Ministrski predsednik Wilson je izjavil v parlamentu, da pričakuje prihodnji teden obisk francoskega ministrskega predsednika Pompidouja in zunanje ministra Couve de Murrville. Razgovori se bodo vrteli največ okoli Evropske gospodarske skupnosti. Anglija misli, da je prišel čas za odločilna pogajanja. Je pa tu še zmeraj nekaj politikov, ki gledajo samo nazaj in nočejo žrtvovati spominov na nekdanjo angleško gospodarsko veljavo v Britanskem imperiju. Zato bo v angleškem parlamentu prišlo do živahne debate o angleškem pristopu k EGS. Bo pa šele enkrat v jeseni.



Kje je Ho-Či-Minh?

LONDON, Ang. — Med diplomati v Londonu se uporno vzdržuje vest, da je glavni vietnamski komunist Ho-Či-Minh s svojim ministrskim predsednikom na obisku v Peipingu. Da ne bo zamere v Kremliju, je poslal ugodno delegacijo tudi v Moskvo. Ho-Či-Minh bi namreč rad dosegel več pomoči za vojskovanje, pa tudi več sloge med Rusijo in Kitajsko pri podpiranju Severnega Vietnamu. Da sloge ni veliko, potrjuje novica iz Bukarešte, ki pravi, da je Kitajec Ču-En-laj gladko odbil predlog romunske vlade, naj bi Kitajska hitrejša dovoljevala prevoz orožja in municije v Severni Vietnam.

V Washingtonu vedo o vseh teh govoricah, mislijo pa, da je res samo to, da je bil Ho-Či-Minh "enkrat v juniju" v Peipingu. Kaj drugega v državnem tajnistvu nočejo povedati, opozarjajo pa, da so trenja med Moskvo in Peipingom zmeraj hujša in da to mora vplivati na podpiranje vietnamskih komunistov.

Združene države odtegnile atomsko orožje Francozom

PARIZ, Fr. — Združene države so obvestile Francijo, da so vzlele pod svoj popoln nadzor atomske glave za rakete Honest John, s katerimi so oborožene francoske čete v Zahodni Nemčiji. Te so danes prenehale biti del oboroženih sil NATO.

Vlada Zahodne Nemčije je pozvala Francijo, naj drži še dalje svoje čete na nemških tleh, ker so potrebne za skupno obrambo, vendar pa se bosta o njihovem novem pravnem in dejanskem položaju obe vladi šele dogovorili.

Kenyatta zmagal pri nadomestnih volitvah

NAIROBI, Kent. — Ker se je svoj čas znani kenijski komunistični sopotnik Odinga ločil od predsednika Kenyatte, je Kenyatta razveljavil 30 mandator, ki so jih imeli Odingovi pristajati, in razpisal nove volitve. Pri njih je stranka Kenyatte dobila 21 poslancev, Odinga pa samo 9.

Odinga trdi, da ga je Kenyatta goljufal, Kenyatta pa zahteva od njega, naj mu ta očitek tudi ložaje. Zaukrat je prepričal ostal pri besedah. Vsekakor je Kenyatta še zmeraj političen gospodar v Keniji.

V francoskem Kongu se uprl del vojaštva

Vojaštvo se je uprlo baje delno iz političnih delno pa iz plemenskih vzrokov.

BRAZAVILLE, Kongo. — Francoski Kongo, bivša francoska kolonija, meji na belgijski Kongo in je veliko manjši od belgijskega. Sedaj je samostojna afriška republika s sedežem vlade v mestu Brazavillu. (Med vojno smo ga poznali kot odlično radio-oddajno postajo, ki se je izredno dobro slišala tudi v Sloveniji.) V tej republiki vlada sedaj levičarski politik Massamba-Debat, ki bi rad postal v svoji domovini to, kar je bil nekdanji Nkrumah v Gani. Njegova armada obstoja iz kakih 3.000 mož, pa ji ne zaupa dosti, zato je ustanovil partijski milico, Castro mu je pa poslal iz Havane še 1.000 dobro izvežbanih komunističnih orožnikov, ki mu služijo za osebno gardo. Je torej dobro zavarovan ravno proti lastnim oficirjem, ki ga radi tega sovražijo.

Massamba-Debat je bil te dni na konferenci afriških poglavarjev v Tananarivi na Madagaskarju. To priložnost so skušali porabiti diktatorjevi nasprotniki in začeli upor. Najbrž so hoteli kopirati upor v Gani proti Nkrumahu. Čete, ki so ostale zveste diktatorju Massamba-Debatu, so se umaknile na stadion, ki pa ni samo športni prostor, ampak prava trdnjava s podzemnimi utrditvami.

Kar prihaja poročil iz Brazaville, ne dajejo jasne slike o položaju v mestu. Zdi se, da imajo uporniki del mesta pod svojo kontrolo, da pa ponekod gospodarijo tudi vladne čete. Stanje je tako zmešano, da ga ne razumejo niti v Leopoldvillu, ki leži na drugi strani reke Kongo.

V oboroženih silah ZDA 3,057.000 ljudi

WASHINGTON, D.C. — Po podatkih obrambnega tajništva je bilo koncem letošnjega maja v oboroženih silah ZDA skupno 3.057.000 oseb, 70.000 več, kot so prej računali.

V času korejske vojne so imele Združene države skupno pod orožjem 3.685.000 ljudi. Sedanje število je največje v zadnjih 11 letih.

Kakšne koristi od bombardiranja Hanoia in Hajfonga?

CLEVELAND, O. — Debata o tem, ali naj naše vojno letalstvo bombardira pristanišče in skladišča vojnega materiala, posebno pogonskega, v Hajfongu, pa tudi industrijsko okolico glavnega mesta Hanoia, se vleče že do bro leto. Golobje so naravno proti in skušajo dokazati, da se bomo zamerili vsemu svetu, kolikor se že nismo, ako bodo naša letala zasipala Hanoi in Hajfong z bombami. Kragulji se pa jezijo na Johnsona, zakaj že lani ni dovolil bombardiranja, kar je celo leto delalo težave našim operacijam v Južnem Vietnamu. Johnson je dolgo časa okleval, sedaj se je pa menda odločil, da bo bombardiranje dovolil. Pri tem ni vpošteval samo vojaških, ampak tudi politične razloge.

Vojaški razlogi govorijo gotovo za bombardiranje. Ameriška narodna obramba je tehnično na taki višini, da si bombardiranje lahko dovoli, pa naj komunisti nasejajo okoli Hanoia in Hajfonga še toliko protiletalskih bate-

rij in položajev za protiletalske rakete. Skušnje zadnjega leta so pokazale, da ruske rakete delajo sicer škodo in zahtevajo žrtve, toda niso tako nevarne, kot so prvotno mislili. Ruske rakete ne ciljajo zanesljivo, ne reagirajo hitro na telekomunikacijske "znake", ki jih dobivajo z naših letal. Rusko protiletalsko topništvo se ni pokazalo slabo, toda ni ga toliko, da bi bile zmeraj založene z njim vse vietnamske obrambne postojanke.

Skušnje so dalje pokazale, da je prazno upanje, da bi moglo bombardiranje položajev in skladišč okoli Hanoia in Hajfonga zaustaviti dovoz goriva in vojnega materiala po Hi-Či-Minhovi poti v Južni Vietnam. Zaustaviti ga res ne more popolnoma, toda lahko ga hudo prizadene, tega ne zanikajo tudi predvidna poročila raznih obveščevalnih služb. Z bombardiranjem bi naša strategija dosegla sledeče: čim bolj morajo severnovietnamske čete prevzemati težo

vojskovanja, kot ga morajo na jugu naše, tem več bodo rabile dovoljenega materiala iz Hanoia in Hajfonga. Ne bo ga pa več, bo ga manj, ako bo ameriško bombardiranje Hajfonga in Hanoia vsaj deloma uspešno. Bombardiranje bi torej delalo vietnamskim generalom velike težave, ki bi jih tem bolj morile, čim manj bi bilo v njih upanja, da si bodo Amerikanci premislili in jenjali bombardiranje.

Da bi bombardiranje vplivalo na moralo prebivalstva v Severnem Vietnamu, na to ni treba veliko staviti. Komunistični režim je že leta pripravljaj svoje ljudi na verjetnost bombardiranja, je tudi že razselil mlade in stare iz Hanoia in Hajfonga, je preselil vojno industrijo, kar jo sploh ima. Dodatna bombardiranja bodo seveda razburjala mestne prebivalce in okolico obbeh mest, toda ostala dežela radi tega ne bo postala ne bolj bojovita ne bolj pobita.

Bombardiranje bo napravilo

JOHNSON SVARI HANOI

Predsednik ZDA L. B. Johnson je včeraj v Omahi izjavil, da bodo Združene države nadaljevale z letalskimi napadi na vojaške cilje v Severnem Vietnamu, pa nato v govoru v Des Moines zatrjeval, da Združene države iščejo mir. Pripravljeni so začeti razgovore o njem brez vsakih predhodnih dogovorov in pogojev.

CLEVELAND, O. — Predsednik ZDA Johnson je šel včeraj na srednji Zahod med farmarje, kjer se je v zadnjih mesecih pojavila nevolja proti vladi, ki da se trudi, da bi znižala cene deželnim pridelkom, oziroma hrani, katere cena je v zadnjem letu nenavadno porasla. V Omahi je posvetil predsednik večji del svojega govora Vietnamu. Severnemu Vietnamu je povedal naravnost, da bodo Združene države nadaljevale z letalskimi napadi na vojaške cilje, dokler ne bo Hanoi spoznal, da je cena za napad na neodvisnost Južnega Vietnamu previsoka in da izglede na uspeh ni. Obregnil se je precej ostro ob svoje domače nasprotnike, poudaril, da je on odgovoren za vodstvo ameriške zunanje politike in pozval javnost, naj podpira ameriške napore v Vietnamu. Zvečer je v govoru v Des Moines dejal, da je cilj Združenih držav doseči mir v Vietnamu in da so pripravljene vsak čas in brez vsakih pogojev začeti zavedne razgovore.

Sam način govora je pokazal, da predsednik ne omahuje v svoji odločitvi po odločnejšem vojskovanju v Vietnamu, ki naj eventualno privede do ameriške zmage na samem bojišču, nato šele na političnem in socialnem polju. Hanoi je v svojem govoru posvaril, da v vojni ne more zmagati in da naj tudi ne računa na to, da bodo Združene države opustile svoj napor za ohranitev neodvisnosti Južnega Vietnamu, ker se bodo naveličale in bo javna protestirala zaradi rastočih žrtev vojne. V govoru v Omahi je predsednik pozval javnost, naj podpira napore ameriških oboroženih sil v Vietnamu, ki v daljni tuji deželi branijo svobodo svoje lastne domovine.

Kasneje v Des Moines je Johnson dejal, da bi takoj poslal svojega najzaupnejšega zastopnika, če bi mu v Hanoi ule povedali "kdaj in kam", da začne z njimi razgovore o končanju vojskovanja. Združene države ne stavijo za take razgovore nobenih pogojev, nobenega v naprej določene dnevnega reda in vprašanj, o katerih se naj bi govorilo in o katerih ne.

Predsednik je opozoril v Omahi tudi na nevarnost nastopajočega pomanjkanja hrane na svetu. Izrazil je upanje, da bodo narodi, pa naj so pripadniki katerih koli nazorov, sposobni sodelovati pri naporih za odstranitev revščine, nevednosti in bolezni.

Pozval je Amerikance, naj stojijo trdno za njegovo politiko v Vietnamu in zatrjeval, da je svetovni mir bližje, kot je bil kdajkoli v tem stoletju. Odločili smo se lotiti se dveh glavnih nevarnosti miru v svetu, želji večine ljudi po boljšem življenju in narčtom nekaterih vsiliti svoj način življenja drugim. Prvemu moramo pomagati do uspeha, izvedbo drugega pa preprečiti, je dejal predsednik ZDA.

V zadnjem tednu 131 mrtvih Amerikancev v Vietnamu

SAIGON, J. Viet. — Ameriške vojaške oblasti v Vietnamu so objavile, da je v preteklem tednu padlo v boju v Vietnamu skupno 131 ameriških vojakov, 755 pa je bilo ranjenih. Rdeči so v istem času imeli 1125 mrtvih, 204 pa ujete.

Ike in Mamie praznujeta danes zlato poroko

GETTYSBURG, Pa. — Bivši predsednik ZDA D.D. Eisenhower in njegova žena Mamie Geneva, roj Doud, sta se poročila v Denverju v Koloradu 1. julija 1916 in praznujeta tako danes zlato poroko.

Člani rodbine, skupno 22 oseb, se bodo zbrali pri Johnu Eisenhowerju v Phoenixvillu, Pa., k slavnostnemu kosilu v čast zlatoporočencema.

Iz Clevelanda in okolice

Urad in tiskarna zaradi počitnic zaprta—

Urad in tiskarna AD bosta od danes popoldne do ponedeljka, 11. julija, zjutraj ob osmih zaradi počitnic obojega zaprta. Žal je v danih okoliščinah to edini način omogočiti oboju AD tako potrebne počitnice. Naročnike in čitatelje lista prosimo v tem pogledu za razumevanje. Kdor bi imel kako obvestilo ali novico za prihodnje številko AD (11. julija), naj jo napiše na listek in spusti v pošto rezo poleg vrat v urad AD ali jo pošlje po pošti.

Tabor vabi na

Spominsko proslavo—

DSPB Tabor vabi v soboto, 2. julija, in v nedeljo, 3. julija, na Slovensko pristavo na Spominsko proslavo 21. oblethice vetrinske tragedije. V soboto ob 8. zv. je uvodna slovesnost in molitvena ura, nato kres, v nedeljo je ob 11. dopoldne sv. maša, ob 2.30 popoldne pa litanije.

Poroka—

V soboto, 9. julija, se bosta ob desetih dopoldne poročila v cerkvi sv. Vida gđ. Elizabeta Varnju in g. Marčelo Lumpert, 2123 W. 42 St. Poročna gostija bo ob osmih zvečer v Baragovem domu. Mlademu paru iskrene čestitke in vso srečo in skupnem življenju!

K molitvi—

Clanstvo Kluba upokojencev z Waterloo področja je vabljeno nocoj ob osmih v Mullaly pogreb. zavod na 365 E. 156 St., da se poslovi od pok. Johna Pintaricha.

Neljuba pomota—

V včerajšnji izdaji Ameriške Domovine je bila pomotoma objavljena v spominski smrtnici za Mary Corian napačna slika. Naj nam prizadeti oprostite pomoto!

Romanje Oltarnega društva—

Odbor Oltarnega društva pri Marije Vnebovzete sporoča, da je še čas za prijavo za romanje v Lemont 13.-14. avgusta. Kličite 681-0813 podnevi, zvečer pa 761-8206.

Rojstni dan—

Mrs. John Winter, 424 E. 157 St., bo dopolnila 8. julija 79 let. Naročnica Ameriške Domovine je že nad 40 let. Iskreno čestitamo in ji želimo še mnogo let zdravlja in zadovoljstva!

Zadušnica—

Jutri ob 7.30 zjutraj bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Antona Lužarja (z E. 69 St.) ob 2. obletnici smrti.

V soboto, 9. julija, ob 7.30 zjutraj bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Johna Murgela st. ob 43. obletnici smrti.

Jutri ob 7.15 bo v cerkvi sv. Jeroma na Lake Shore Blvd. sv. maša za pok. Josepha F. Pozelnika ob 23. obletnici smrti.

V sredo, 6. julija, bo v cerkvi Naše Gospe Karmelske na Euclid Avenue sv. maša za pok. Mary Kocjan na 30. dan njene smrti.

Zmrzovalniki—

Pri Brodnick Bros. na Waterloo Rd. imajo napradow po ugodni ceni FRIGIDAIRE zmrzovalnike. — Več v oglasu!

Na obisku—

Te dni je prišel na obisk k g. Dragu Hudini na 17920 Neff Road njegov brat g. Ferdo Hudina, farmacevt v Mariboru, z gospo. Brata se nista videla 28 let.

Mr. Frank Mušič in njegova žena Cilka sta prišla iz Trzina pri Ljubljani na daljši obisk k Mrs. Frank Čebul na 466 E. 143

St. Kdor bi želel z njima govoriti, naj kliče po 4. juliju KE 1-3442.

Gđ. Nada Matjašič, doma v Gornji Stari vasi pri St. Jerneju na Dolenjskem, zadnji dve leti zaposlena v Mariboru, je prišla na obisk k ge. Jennie Zagore na 18606 Kewanee Avenue, tel. 531-6115.

Hrvatski dan—

Hrvatska seljačka stranka, krajevni odbor "Matija Gubec" vabi v ponedeljek, 4. julija, na piknik v Park sv. Jožefa na White Rd. Glavni govornik bo predsednik HSS dr. J. Krnjevič.

Festival svobode—

V nedeljo zvečer, 3. julija, bo v Edgewater parku FESTIVAL SVOBODE pod pokroviteljstvom Oglaševalnega kluba. Na sporedu je umeten ogenj, ples narodnostnih skupin in godba. Od 6.15 bodo vozili s Public Squara v park mestni avtobusi, po končanem sporedu okoli 10.10 zv. pa od tam nazaj v mesto.

Čestitke dobremu rojaku—

V ponedeljek, dne 4. julija, praznuje 82-letnico življenja rojak URH LUBE na 1102 E. 66 St., rojen v vasi Lopata, župnija Hinje, občina Žužemberk na Dolenjskem. 10. marca 1909 je prišel v Ameriko. Leta 1910 je že naročil naš list, tako, da je že 56 let naročnik. S soprogo Mary živi v srečnem zakonu. Bog jimaj še dal dve hčeri in štiri sinove, ki imajo vsi svoje družine in domove. Urh pravi, da mu moči pešajo, ima pa še zmeraj pripravljeno veselo šalo ali prijetno domislico, da razveseli vsako družbo. Bog ga živi in mu daj še lepo vrsto zadovoljnih let življenja.

Največja poraba

WASHINGTON, D.C. — Dokler niso bile leta 1958 povišane poštné pristojbine, je bila najbolj rabljena znamka v ZDA po 3c.

Zadnje vesti

SAIGON, J. Viet. — Ameriške letalske sile so danes ponovno bombardirale skladišča petroleja in naprave petrolejske industrije v Severnem Vietnamu, posebno v okolici Hajfonga. Eno ameriško letalo je bilo izgubljeno, toda pilot je odskočil nad morjem in je bil srečno rešen.

SANTO DOMINGO, Dom. rep.

— Danes bo slovesno umeščen kot ustavni predsednik republike J. Balaguer. Posrečilo se mu je pridobiti za sodelovanje v vladi tudi dva ugledna člana opozicijske stranke J. Bosch. Ta sam pa je sodelovanje v vladi odklonil. Združene države zastopa pri umeščitvi podpredsednik H. Humphrey.

REJRUT, Lib. — V Iraku je prišlo do poskusa državnega prevrata od strani dela vojaštva, ki hoče tesnejše sodelovanje z Naserjevim Egiptom. Predsedniku Arefu se je posrečilo upor v kali zatreti.

MOSKVA, ZSSR. — Predsednik Francoske republike De Gaulle je danes končal svoj 12-dnevni uradni obisk v Sovjetski zvezi in odletel domov. CANBERRA, Avstral. — Ameriški državni tajnik Dean Rusk je dejal tu časnikarjem, da je vojne v Vietnamu lahko konec v 24 urah, če le hoče Severni Vietnam opustiti svoj napad na Južni Vietnam.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 129 Friday, July 1, 1966

Titova "pomiritev" z Vatikanom!

Pred nekaj dnevi je bilo objavljeno, da sta komunistična vlada Jugoslavije in Vatikan sklenila dogovor o pomiritvi. Dočim redno take pogodbe v podrobnosti določajo sporazumne meje in pravice zlasti v tistih točkah, ki so se v življenju in praksi pokazale kot sporne in boleče v odnosih med Cerkvijo in državo, se ta pogodba omeji na par splošnih stavkov, ki puščajo vsa vrata na vse strani odprta, kot so bila doslej. Po vsem, kar je doslej znanega o vsebini, se položaj Cerkve v Jugoslaviji nič ne spremeni. Kot doslej bo tudi vnaprej uživala položaj toleriranega zasebnega društva in imela strogo zakoličene pravice po zakonu o verskih združenjih. O kakem zboljšanju položaja Cerkve v Jugoslaviji ni govora, kake nove ustanove pogodba ne uvaja, od starih bolečin in krivic, ki jih je Cerkvi prizadela komunistična vlada, pa se samo deloma popravlja ena sama.

Kakor sta povedala moža, ki sta sporazum v imenu pogodbenih strank podpisala, msgr. Agostino Casaroli za Vatikan in Milutin Moraca, predsednik odbora za verske zadeve pri federalni vladi Jugoslavije, vsebuje ta listina samo tole:

Vatikan je dobil pravico, da bo poslal v Belgrad svojega delegata, ki bo sicer užival zaščito, diplomatskega značaja in časti pa ne bo imel. Belgrad bo imel pri Vatikanu tudi takega zastopnika. Redna poslovna zveza je torej vzpostavljena v nekaj okrnjeni obliki napram tisti, ki je bila dotlej, ko je pred 14 leti Tito vse zveze z Vatikanom prekinil in razdril.

Apostolski delegat v Belgradu bo cerkveni uradni dostojenstvenik za zvezo med svetim očetom in jugoslovanskimi škofi ter zastopnik Vatikana pri jugoslovanski vladi. Ni še znano, da bi bilo kaj določenega o delokrogu in vlogi delegata Jugoslavije pri Vatikanu, ki bo imel naslov poslanika. Glede bodoče vloge apostolskega delegata v Belgradu je msgr. Casaroli samo rekel, da bo to "edinstvena in preizkuševalna naloga"; tisti, ki stvar poznajo, pa pravijo, da bo praksa pokazala, ali bo mogel delegat kaj olajšati dosedanj pritisk režimskih uradnikov na škofo ali ne.

Jugoslovanska vlada v pogodbi jamči, da bo katoliška Cerkve v Jugoslaviji mogla izvrševati verska opravila in bogočastje. Jugoslovanska vlada priznava Cerkvi oblast, da odloča v duhovnih zadevah in v vprašanih verskega značaja ter jamči tudi škofom pravico, da vzdržujejo zveze z Vatikanom in svetim očetom. Po vsem, kar doslej vemo, podrobnejšega določila ni. Veljal bo torej dosedanj zakon o verskih združenjih.

Vatikan jamči Jugoslaviji, da bodo duhovniki tam delovali samo na cerkvenem področju in ne bodo uporabljali svojih verskih in cerkvenih opravil za kake cilje, ki bi imeli političen namen.

Vatikan v soglasju z načeli katoliške morale posebej izjavlja, da ne odobrava, ampak obsoja vsako dejanje političnega terorizma in vse podobne oblike nasilja in bo s primernimi odredbami nastopil proti duhovnikom, ki bi se udeležili kakih takih aktivnosti.

Ti dve poslednji določili sta nekaj izrednega, radi njih bo dobil ta sporazum posebno mesto v zgodovini podobnih pogodb. Prvo omenjeno določilo je zloglasni Kanzelparagraf, nekako v isti obliki, kakor jo je izmisli Bismark v svoji gonji "proč od Rima". Izgleda, kot da nič ni povedanega o tem, kdo bo sodil duhovnike, ki bi se "pregrešili", kako se bo določilo kaj je "zloraba v politične namene". Dokler tega dopolnila ne bo, bodo duhovniki izročeni na milost in nemilost komunistični policiji, ki lahko vsako bogoslužje in vsak versko moralni pouk, ki komunistom ne gre v račun, smatra in razglasi za politično zlorabo duhovništva.

Msgr. Casaroli je dejal, da je to eksperiment, ki zaključuje ne le dobo dvehletnih pogajanj, ampak "bolj težavno obdobje".

Bog ga usliši! Dokument sam pa daje bore malo osnove za tako upanje.

Ob misli na to "bolj težavno obdobje" človeku sili v spomin in v pero: nasilna smrt množice katoliških duhovnikov in redovnikov, ki so jih jugoslovanski komunisti nedolžne pomorili; pridejo pred oči ječe, zapori, koncentracijska kazenska taborišča, kjer so trpeli katoliški duhovniki in verniki krivično obsojeni skupno na tisoče let, zaplenbe cerkva in cerkvenega premoženja, uničenje katoliškega šolstva, tiska in dobredelnih zavodov. O vseh teh in sličnih zločinih v tem aktu ni nikakega svita ocene in obsojbe, ne kakega sledu izjava dobrega namena, da ne se bodo ponovili. Pač pa je v tej listini, kolikor je doslej znana, izrecno določilo, da Vatikan obsoja politična nasilja in vsaka druga nasilna dejanja. Kakor da bi to ne bilo notorno, po sebi umevno. Vsak politično pismen človek v Jugoslaviji, zlasti vsak Hrvat, pa ve, kam meri to določilo,

ki bi imelo neprimerno večji in drugačno važnost in vrednost, če bi se za to katoliško načelo posebej in jasno izjavila tudi komunistična vlada Jugoslavije, ki jo je spočelo, jo je rodilo in jo vzdržuje politično nasilje.

Tako pa ostane vtis, da je do tega sporazuma prišlo, ker je Tito iskal priložnost, da si z diplomatskega obraza izmije madež, ki mu kazi kredit na zapadu, Sveta Stolica pa skuša uporabiti tudi to priložnost kot eno izmed svojih stopenj na poti trpljenja in ponižanja — s Križem in pod Križem — z vero in upanjem v Vstajenje svobode krščanstva med zaslužjenimi narodi Evrope.

Dr. Miha Krek

Mnenja in vesti

iz Železnega okrožja

Piše Andrejček.

DULUTH, Minn. — Ko sem pred nedolгим obiskal mojega znanca Erica v Northwestern Sales, sva cel večer razpravljala o bodočnosti človeštva. Švedi so tihi in hladnokrvni ljudje. Mogoče ne vsi in vsak, a mnogo je takih med njimi. Eric je eden takih. Ko ga vidiš v pisarni prodajalne avtomobilov, bi mislil, da je mož bolj neke preproste kmečke sorte. Podaj se pa z njim v pogovor, in če vidiš in spozna, da si količkaj razgledan v tem in onem, potem je takoj v živahnem razgovoru. Silno veliko čita in pravi, da vsak dan je zanj en dan "nove šole".

To pot mi je Eric začel razkladati, kako silno hitimo na poljih tehnike v vedno bolj in bolj komplicirane porbleme. Napredki ved in znanosti o tehničnih problemih se vsak dan pomaknejo za "nekaj naprej", kakor kazalec na urah. Včerajšnji mehanik srečuje v svojem poklicu skoro sleherni dan kaj novega. Vsak dan se mora učiti naprej. Velike tvrdke pošiljajo svoje predelavce, kakor tudi inženirje, nekateri vsako leto, nekateri celo vsako četrletje, k posebnim nadaljevalnim tečajnim predavanjem, da potem lahko sledijo potrebam znanja v njihovih področjih pri srečavanju novih problemov in naprej razvijajoči se tehniki. Kdor se ne potruzi, da bi zasledoval napredujoča razvijanja na poljih tehnike, ta zastane in ne ustreza več zahtevam znanja v tem ali onem poklicu.

Ljudje z navadno osnovno šolo v teh sedanjih časih so povprečno komaj še uporabni za kake pometače, pa še tu ne za vse slučaje. Kjer morajo pometači in snalilci opravljati svoje službe z raznimi aparati in stroji za taka dela, morajo že nekaj razumeti o takih strojih, kako nočen električni tok smejo uporabljati za ta ali oni tak stroj. Razumeti se morajo na računanje električne moči in o tem in mem. In če o tem niso poučeni, lahko pokvarijo aparate in stroje in povzročijo mnogo škode. To so tisti razlogi, ki zahtevajo danes že od prisotnih delavcev gotovega znanja. In koliko je še akih zahtev in zaved pri raznih letih in službah.

Tako je tudi z uradništvom. Časih je bilo dovolj, da je znal navadni pisar pisati in pa svinčnik pospiti. Danes mora biti že kar mal stroj inženir. Znat mora poleg tipkanja obratovati "computerje" za seštevanje, odštevanje, množenje, deljenje itd. Novi ljudje so potrebni na vseh poljih življenja. Pred njimi so vsak dan nove naloge in problemi.

Eric je dalje omenjal, da je zdaj nekako okrog 700 raznih poklicev med ljudmi po svetu. Vsak poklic zahteva nekaj znanja in izurjenosti. Nekateri več, nekateri manj. Nadarjeni mladci in mladenke si pomagajo, manj nadarjeni in zaostali so zadaj. Prvi so v korist pri ustvarjanju s strokovnega gledanja. Drugi so bili in bodo mnogi le v breme družbi. Slednja je dolžna skrbeti za take, ki sami zase ne morejo ali ne znajo skrbeti radi tega ali onega razloga.

Silno hitro razvijajoči se tehnični napredek na vseh poljih

tehnike — rabi več in več vedno bolj in bolj izurjenih ljudi. Šole vseh vrst zgleda, da jih ne morejo izšolati dovolj. Razvoj in zahteve novih časov jih prehitujejo. Napovedujejo, da te zahteve bodo šle še hitreje odslej naprej, da že vsako desetletje bo zahtevalo na novo izurjenih ljudi. Ljudje bodo vsled prehitrega razvoja na poljih tehnike in znanja v dobah 10-15 let postali zastareli in manj in manj uporabni. Upokojevali jih bodo s 45 leti, če že ne s 40 leti starosti. To pa bo množilo socialne obveznosti vseh dežela. Prišlo bo tako, da povprečen človek se bo do 20. ali 25. leta starosti šolal in uril, potem bo kakih 15 do 20 let svojih najboljših moških let porabil v službi takih in takih prizadevanj in poklicev, nakar bo radi hitrega tehničnega napredka in razvoja postal preokoren in bo s 40. ali 45. letom zrel za v pokoj. To bo pa seveda zahtevalo visoke izdatke, če bo toliko ljudi na pokojninah.

Tako modrujejo in napovedujejo mnogi sociologi.

Ko sem poslušal Erica o tem govoriti, sem sam pri sebi mislil, da kako potrebno je ljudi na to opozarjati. Vlada se sicer trudi, da bi tudi na teh poljih ljudem bilo pomagano. Je pa to težka naloga, ker ljudje jo ne sprejemajo tako, kakor bi bilo pričakovati s strani človeških potreb v teh ozirih. Da se širi potrebna izobrazba o tem, je treba šol. Te pa stanejo denarja. Ta prihaja državi po davkih, ti so pa vsem nepriljubljeni in vsi se jih izogibljemo. Dalje vse to zahteva mnogo časa. Koliko časa vzame, da se en rod pomakne kulturno nekoliko navzgor. Težka naloga je vse to, ki zahteva časa, dela in denarja ter veliko potrpežljivosti. Tako so pota, ki vodijo nas v "Great Society", v kateri naj bi bilo boljše za vse ljudi, kakor je v sedanjih družbi. Vztrajnosti in velike potrpežljivosti bo treba vsem, pa bo šlo. Uspehi bodo taki, kakršni bomo ljudje.

* BORBE S KRIZAMI VSEH VRST je imel posameznik, narodi, dežele in države, odkar obstoji svet. V sedanjosti je na svetu še posebno veliko vseh raznih kriz in težav. Človeštvo se množi. Baje bo kmalu, če že ni, okrog 3 milijone in pol ljudi na svetu. Dobro razvitih gospodarsko, kulturno in politično dežel in držav je manj, kakor onih, ki so v vsem še daleč zadaj, posebno v civilizaciji. Afrika in Azija predstavljata menda dve tretjini, če še ne več ljudi, ki ne proizvajajo dovolj niti zase in se sploh ne morejo znajti, da bi stali gospodarsko in politično na svojih nogah. Civilizirani del sveta jih mora podpirati stalno več ali manj na razne načine.

Pred kratkim je potovala od prestolice do prestolice predsednica ministrskega sveta Indije Indira Gandhi. Povsod je prosila za gospodarsko pomoč in kruh. Indija ima nad 450 milijonov ust. Industrije malo, skoro nič, v primeru s številom prebivalstva. Pridelki ne zadostujejo za vsa lačna usta. Zato se obrača na levo in desno za pomoč. Pomoč pa delijo na levi tistim, ki so z njimi in tako tudi na desni delijo tistim, ki so z njimi. Zato pomoči ni nikdar dovolj in jo še dolgo ne bo.

Mongolska plemena po Aziji rogoviijo, ker se jim gospodarstvo slabo godi. Ni dovolj kruha, ne tega ne onega. Isto se čuje iz številnih zdaj samostojnih dežel v Afriki. Tudi doli v Latinski Ameriki ni dovolj kruha, ne tega ne onega. Vse gleda na našo Ameriko, da naj pomaga. Vsem ne bo mogla pomagati. Svetuje lahko to in ono, toda ob samih nasvetih se dolgo ne živi, če ni kruha. Vse to pove, da svet jadra v kaj nerazumljivo bodočnost. Pove tudi, da raja ne bo še jutri na svetu.

* MORDA BO VAS ZANIMALO:

— *Koliko ljudi izmed vseh plemen in rodov je še vedno nepismenih na svetu?* — Po raznih statističnih poročilih je še vedno okrog 51% ljudi na svetu, ki ne znajo ne brati ne pisati.

— *Katera žuželka ali mrčes je na svetu največja?* — Brazilski hrošč, ki ga imenujejo "macro-dintia cervicornia", ki je po velikosti do osem palcev dolg.

— *Kdaj je bil dolar sprejet in določen kot denarna valuta Združenih držav?* — Kongres ZD je s posebnim glasovanjem sprejel in odobril dne 6. aprila 1792 predlog, da dolar postane uradna valuta ZD.

— *Kdaj je začela obratovati in poslovali prva transkontinentalna železnica v Ameriki?* — Dne 10. maja 1869, ko so spojili Central Pacific in Union Pacific železniški družbi progi, blizu Ogden v državi Utah.

— *Kako hitro so nastajale, rastle in se množile radio oddajne postaje v ZD?* — Leta 1932 je bilo vseh radio postaj skupaj v ZD okrog 600. Zdaj jih je blizu 4,000 AM postaj, okrog 1,200 FM postaj in blizu 800 TV postaj. Množile so se kakor regrat pomladi.

— *Kdaj so našli in odkrili prvi oljni vrelec v ZD?* — Leta 1859 je Edward Drake odkril prvi oljni vrelec v Titusville, Pa.

— *Katero jezero v Z.D. je najgloblje?* — Jezero Crater Lake v državi Oregon, ki je 1,996 čevljev globoko. Andrejček

Diplomiral z Dartmouth



Cleveland, O. — Frank Alan Opaskar, sin odvetnika Franka V. in Alice, brat Alice F. Martin, geneticistke in profesorice na Western Reserve Medical School, je diplomiral na Dartmouth College-u, kjer je dobil 12. junija letos bakalaureat iz filozofije. Bil je prvi med 250 slušatelji v matematiki. Vneto se je udeleževal tudi v sportu. Jeseni bo nadaljeval študije na University of Michigan Medical School v Ann Arbor, Mich.

Graduant je vnuk g. Franka in ge. Elizabete Opaskar, znanih slovenskih pionirjev v Clevelandu.

Čestitamo in želimo mlademu rojaku obilo uspeha pri nadaljnjem študiju! AD

Balinearski piknik

Cleveland, O. — V nedeljo, 24. julija, se bo vršil piknik balinearske kluba z Waterloo Rd. na prostorih farne sv. Jožefa na White Rd.

Na razpolago bodo vse mogoče dobrice, kakor na raznju pečena jagnjeta in prašički, dobra pičaja in to že za kosilo ob 12. uri.

Popoldne ob 3. nam bo začel igrati novi orkester "Sonet" poskočne za ples.

Preskrbeli bomo tudi balin-

carjem dobro urejena balinišča. Pripeljite prijatelje in znanke in ljubitelje športa in proste navede in preživeli bomo skupaj zabaven popoldan v prijetni senci farne sv. Jožefa. Za obilen obisk se priporoča odbor.

Milan Jager, preds.

Prihodnji nastop folklorne skupine Kres

Cleveland, O. — Takoj po našem zadnjem nastopu smo upali pripraviti majhno zabavo za vse tiste, ki so nam pomagali pri prireditvi. Par tednov nismo dobili prostora. Potem je nastopila vročina. Tako smo to odložili na jesen. Takrat bo spet hladno in na nikogar ne bomo pozabili.

Med tem smo se domenili, da v poletnih mesecih ne bomo nastopali, najmanj pa na prostem. To je namreč prevelika muka za vsakega posameznega plesalca. Če kdo ni tega mnenja, naj v vročem dnevu obleče narodno nošo vsaj za eno uro.

Poleg tega bi bilo pametno, da nas ne bi posamezna društva vabila za sodelovanje pri sporedih. To dela vse prireditve enake, kar ni privlačno za gledalce. Ko pride naokoli naš nastop, so nas videli ljudje že preje vsepovsod drugod.

V jeseni, ko se bo spet ohladilo, bomo začeli spet vaditi s polno paro. Tako upamo pripraviti po Veliki noči še lepši nastop kot letos. Odbor

Sovjetski načrti za turizem

V Sovjetski zvezi si obetajo letos rekordni obisk tujih turistov. Glede na zanimanje sodijo, da bodo obiskali turistična središča ob Črnem morju, v Zakavkazu ter v srednjeazijskih republikah in drugod tuji iz več kot sto dežel.

Predstavniki uprave za tuji turizem pri sovjetski vladi so te dni obvestili novinarje, da je lani obiskalo Sovjetsko zvezo 1,26 milijona turistov, kar je za 22 odstotkov več kot v letu 1964, ko je prvič dospelo v Sovjetsko zvezo nad milijon tujcev. V minulih desetih letih se je število tujih turistov v tej deželi zvišalo dvainpolkrat.

V Sovjetski zvezi pripisujejo zadnja leta čedalje večji promet napredku turizma, za katerega razvoj so izredne možnosti. Zdaj na veliko gradijo hotele, motele, tabore in druge objekte za počitek in oddih. Nova turistična središča odpirajo v zakavkaskih in srednjeazijskih republikah. Letos bo agencija "Inturist" prirejale krožne izlete v več kot sto sovjetskih mestih. Tuji turisti bodo lahko prihajali tudi v znana črnomska letovišča v Jalti in Sočiju.

Kakor je to v drugih deželah z razvitim turizmom, bodo letos tudi v Sovjetski zvezi uvedli izposojevalnice avtomobilov, v turistični sezoni pa bodo v Moskvi, Leningradu in nekaterih drugih mestih organizirali posebne prireditve, karnevale in mednarodne razstave. Tujim turistom bo Sovjetska zveza ponudila tudi svoja bogata lovišča z obilico sicer redke in dragocene divjadi.

Leta 2000 nas bo na svetu še enkrat več kot zdaj

Dežele Srednje Amerike imajo zdaj večji narodni prirastek kakor Indija ali katera koli druga dežela na svetu.

"Minilo je sto tisoče let, preden je število svetovnega prebivalstva doseglo prvo milijardo. To je bilo leta 1850," je pred kratkim izjavil profesor harvardske univerze. "Za poldrugo milijardo je človeštvo potrebovalo 75 let (1925), za tretjo pa samo 35 let (do leta 1960). Četrto milijardo bomo dosegli leta 1980, peto pa že deset let kasneje.

Če ne pride do velikih sprememb v prirastku, se bo število svetovnega prebivalstva zvi-

šalo do leta 2000 za več, kot je zdaj ljudi na vsem svetu."

— V Braziliji je bilo suženstvo uradno odpravljeno leta 1888.



Na počitnice

Julij in avgust sta v naši deželi glavna meseca počitnic za delovne ljudi, pa seve tudi za solarje. Vsi se počitnic veselimo in težko čakamo na tako zaželeni čas. Ko je še več tednov do njih, začnemo s pripravi. Polni vznemirjenja in zanimanja preudarjamo, kam bi bilo najboljši iti, kje se med potjo ustaviti, kaj vse vzeti s seboj in kako urediti doma, da dom, posebno vrt, če ga imamo, ne bo trpel v naši odsotnosti.

Poleti je sonca običajno dovolj, prav tako tudi vročine. Naravno je torej, da si zaželimo v prirodo in v hlad. Hladen, čist zrak bomo našli v gorah ali vsaj v višjih predelih dežele, pa tudi na njenem severu, na primer v Gornjem Michiganu ali v Minnesoti. Skalne gore na zahodu so za večino od nas predaleč, prav gotovo za vse one, ki imamo le teden ali dva počitnic, bližje nas so Apalaške gore in njihovi podaljški na sever in jug, ki se raztezajo v širokem pasu na vzhodni strani dežele. Posebno v severnem delu države New York, pa tudi v državah Nove Anglije je obilo krajev za prijetno in zdravo letovanje, za odrasle in otroke.

Ko smo si izbrali kraj svojih počitnic in varno pot do njega, moramo preudariti, kaj vse bomo vzeli s seboj. Upoštevati moramo, da so v višjih krajih noči hladne, treba je torej več odeje. Če nam gre za počitek v naravi, ne bomo jemali s seboj veliko vrhne obleke, ampak le, kar je nujno potrebno. Drugo je s perilom. Če hočemo res počivati, ga vzemimo s seboj toliko, da ga ne bo treba prati.

Hrane in pijače je povsod na razpolago v obilni meri in izbiri. Največkrat je v odmaknjenih letoviških krajih cenejša kot v prometnih središčih in velikih mestih. Če imamo seveda kake posebne želje, je najboljši, da se oskrbimo z malim hladilnikom za v avto in nalozimo vanj vse, kar bi radi imeli s seboj. Led je večinoma mogoče povsod kupiti ob cestah na gasolinskih postajah.

Važno je, da pregledamo, da je doma vse v redu, predno smo odšli. Preglejmo, če smo povsod pogasili luči, zaprli plin in vodo. Če imamo v hiši kakega ptička ali kako drugo žival, ne pozabimo poskrbeti za njo. Prav tako poskrbimo za cvetlice-lončnice, če jih imamo v stanovanju, pa tudi za cvetje na vrtu in okoli hiše. Odpovejmo dostavo mleka in naročimo poštarju, naj pošto zadrži, da ne bo prenapolnjen nabiralnik pričal tujcem, da je lastnik doma odsoten. To lahko privabi po nepotrebnem tatove in vlomilce.

Pri kakem dobrem sosedu pustimo ključ od stanovanja, če bi slučajno prišlo do požara ali kake druge nesreče v našem domu ali v njegovi neposredni bližini. Tam seveda pustimo tudi svoj počitniški naslov, da nas bo vedel obvestiti, če bi prišlo kako nujno sporočilo.

Ko smo pregledale vse po sobah in ugotovile, da je vse v redu, zaklenimo stanovanjska vrata in pustimo za seboj vsakdanje skrbi ter začnimo uživati — počitnice.

Father Jager se zahvaljuje

50-letnica mojega mašništva v nedeljo 19. junija je potekla nadvse slovesno.

Prisrčno se zahvaljujem vsem svojim faranom in prijateljem, ki so mi priredili tako lepo slavlje. Bog naj Vam vsem tisočero povrne!

FATHER JAGER

Francoski turizem v škipcih

Premalo sredstev, visoke cene, v Parizu po 37 letih nov hotel.

"Naš tujski promet šepa, ko da je na berglah," ugotavljajo Francozi o svojem turizmu. Še leta 1960 je pokazala plačilna bilanca 237 milijonov dolarjev dobička, se pravi, da so tujci potrošili v Franciji precej več kot Francozi v drugih deželah, štiri leta kasneje pa je znašal presežek le še 23 milijonov dolarjev. In lani? Po nepopolnih podatkih se bo morala Francija, tradicionalna dežela tujskega prometa, prvič sprijazniti s primanjkljajem. Poznavalci napovedujejo neveselo prihodnost: če ne bo vlada pomagala s finančnimi sredstvi, se bo turistični primanjkljaj povzpela leta 1970 na 300 milijonov dolarjev.

Francozi se vprašujejo po vzrokih za zaton turizma, ki je bil nekoč ponos dežele. Pravijo, da lanske slabo vreme v glavni sezoni prav gotovo ni edini krivec. Poglavne vzroke iščejo drugod, na primer v tem, da Pariz ni dobil že 37 let nobenega hotela.

Hotelirji ne morejo sami modernizirati svojih hiš. V restavracijah so obroki vse prej kot vredni svoje cene. Kot "posebno ugodnost" omenjajo Parižani okoli 300 kitajskih restavracij, kjer sta kosilo ali večerja "zelo poceni" (15 do 20 frankov). Turist mora v Franciji potemtakem drago plačati, čeprav v starih hotelih ne najde tistega udobja, ki ga je vajen drugod. Po najnovejših podatkih se je oskrba v francoskih gostinskih obratih v bližnji preteklosti nadalje podražila: hoteli za sedem, cene obbrokov v restavracijah za osem odstotkov. V očeh turistov, ki potujejo s severa na jug, Francija bolj in bolj postaja "prehodna dežela".

Pritožujejo se tudi francoski turistični uradi v tujih deželah. Nimajo dovolj sredstev, da bi mogli tuje učinkovito vabiti "v turistični paradiz in najstarejšo deželo turizma", za to so že predlanskim zaprli nekaj svojih podružnic (Miami na Floridi, Avstralija, Čile, Nova Zelandija). Glede turistične propagande je bila Francija lani na območju ZDA šele na petem mestu, za Anglijo, Italijo, Španijo in Irsko. Potovalni uradi opravljajo svojo zmanjšano dejavnost med drugim s podražitvijo reklame: v Zahod. Nemčiji stane televizijska minuta 66,000 frankov, 20 sekund v ameriški televiziji 175,000, za celostranski oglas v ameriškem tedniku "Time" pa je treba odšteti 120,000 frankov.

Strokovni komisiji, ki jo je imenovala vlada, je seveda znano, da primanjkuje samo Parizu — podatkov o Lyonu, Marseillu in Bordeauxu še ni — 3,000 do 4,000 hotelskih sob. Komisija ve, da so stari in dragi hoteli značilnost ne le Pariza, temveč vseh francoskih letovišč, in da je čedalje več Francozov, ki raje preživljajo počitnice v tej ali oni tuji deželi kakor pa doma.

Predlanskim so v 23 francoskih okrožjih priklicali v življenje operacijo "Počitnice". Krajne oblasti so dva meseca (julij, avgust) nadzorovale cene v hotelih in restavracijah. Oderu-hi so bili kaznovani, vse podražitve so pregledali nadzorniki. Čeprav ta akcija ni obrodila posebnih sadov, jo nameravajo ponoviti, ker je preprečila vsaj ne-

kaj najhujših prekrškov.

Svetla točka v turistični zagatit je nov hotel, ki ga je gradila Hiltonova družba v neposredni bližini Eiffelovega stolpa. Ima 500 postelj, parkirni prostor za 210 avtomobilov, restavracijo, nočni lokal v desetem nadstropju in konferenčno dvorano za 800 ljudi. To je v Parizu prvi novi hotel vse od leta 1928.

IZ SLOVENIJE

Cene na ljubljanskem trgu

Od svoje naročnice smo dobili na vpogled pismo, katero ji je napisala v drugi polovici tega meseca ljubljanska gospodinja. Med drugim ji piše dobesedno takole: "In reforma — ta žalostna beseda! Le kdo je še verjel, da bo ob njej kaj boljše. Vsi smo bili prepričani, da bo še mnogo slabše, ker je pri krmilu ista garnitura.

Pobrali so še zadnje "fičenke", ki so jih ljudje prihranili. Govorili so o zamrznjenih cenah, ki so se pa tako odvajale, da je sedaj: meso boljše vrste kilogram 2,000 s. dinarjev, perutnina od kmeta 1,600; sadje od 350-500; krompir 120; zelenjava razen solate 300-500; premog 20,000; enaka drva; stanovanja so povišali za 50%. Nova stanovanja v blokih so tako grajena, da se sliši svinčnik, če pade na tla v desetem nadstropju, v pritličju. Obupne in zanemarjene so tiste stanovanjske zgradbe. In tako stanovanje, ki ima ca. 70 kv. metrov, stane 15,000,000 s. dinarjev. Res ne vem, kdo ga še more kupiti, ker je plača povprečnega tukajšnjega zemljana 50,000 dinarjev (starih).

"Stric z rdečo kapo"

Iz pisma, ki je bilo napisano v domovini 21. t. m., navajamo v vednost svojim bralcem naslednje: "Kako kruto je, če nekdo dobro konča študije — s tolikšno odpovedjo v marsičem in s tolikšnimi stroški staršev —, potem pa ne dobi službe! Tako je namreč sedaj pri nas. Vsi ukrepi teh brezglavih ljudi vodijo v neskončno brezposelnost. Ze sedaj imamo primere: npr. v Ind. biroju so razpisali mesto kurirja in so bili med 78 prošnji-kar trije juristi. Pri neki ljubljanski tvrdki — seveda državni — privatne ni več — je bilo razpisano mesto skladiščnika in se je med tolikimi javil tudi en inženir. V Ind. biroju so lani vsled reforme morali odpustiti nekaj tehnikov in inženirjev, ki še danes nimajo mesta, čeprav se javljajo na vsak razpis, bodisi kjerkoli, tudi na deželi. V mnogih podjetjih delajo z 80% plače; v nekaterih iz kolegijalnosti da preprečijo reduciranje. V šolah so razmere enako obupne. Vpisi v srednje šole in sprejemni izpiti gredo samo preko stricev. Letos je več kot 10,000 šolajev končalo srednjo šolo in ne vedo kam z njimi, ker so jim vsa vrata zaprta. Le kdor ima strica z rdečo kapo, ta še dobi mesto. Govorijo, da bodo šli lahko ven iz države v razne poklice, dobili bodo tam stanovanje in hrano, plačo pa v dinarjih po tem doma. Devize bodo obdržali bonci. Vidite, taka je naša ljuba domovina!"

Zdravilo za domotožje

Gospodu I. I., ki ima hudo domotožje po tej domovini, ki so

nam jo preoblikovali v mačeho, naj v potolaženje povem naslednjo šalo, ki tačas kroži med nami v Sloveniji. Nekdo je šel ven. Na carini mu pregledajo kovček in najdejo v njem čisto na dnu Kardeljevo sliko. Carinik vpraša: "Za kaj vam bo pa to?" Odgovor: "Če mi bo dolgčas in bom imel domotožje, ga bom pogledal..."

Izraelski atomski reaktor ne dela snovi za bombe

TEL AVIV, Izrael. — Izraelska vlada je postavila kar na tistem svojo prvo atomsko elektrarno Dimono v puščavi Negev blizu Beershebe. Elektrarna je primeroma mala, saj njena zmogljivost ne presega 24,000 kilovatov, vendarle je kamen spodbite za vse arabske države, ki trdijo, da Izrael nabira tam material za proizvodnjo atomskega streliva.

Je tudi predmet skrbi za našo zunanjo politiko, akoravno je Izraelu omogočila Francija, da postavi to elektrarno in ne morda Amerika. Naša federacija je zato dosegla pri izraelski vladi, da lahko na tistem v obliki "obiska" enkrat na leto pogleda kako elektrarna obratuje. Dosedaj so ameriški strokovnjaki napravili že dva obiska in niso mogli ugotoviti, da elektrarna zbira material za atomsko strelivo.

Nesreča je pa v tem, da našim strokovnjakom verjame sam o naša administracija, ne pa ostali svet, posebno ne arabski.

Sicer pa: ako bi ga elektrarna tudi nabirala, bi material zado-stoval le za dve mali atomski bombi na leto.

V Zagrebu imajo svojo krizo med komunisti

ZAGREB, SFRJ. — Zagreb ima zopet svojo zabavo, da lahko za trenutek pozabi na Beograd. Vodilni tovariši so se tako hudo sprli, da je spor že zahteval prvo žrtev. Vodilni zagrebški komunist Holjevac, ki je sicer liberalno usmerjen, toda zelo vpliven, je zgubil predsedništvo v odboru "Božidar Adžija", ki deli literarne nagrade.

Pod njegovim predstvom je letos odbor dal nagradi tovarišema Petroviću in dr. Kangrgi, ki ne zamudita nobene prilike, da ne bi sekala po režimu, kadar namreč pišeta o komunistični ideologiji. To je vodilne tovariše tako razjezilo, da so se maščevali nad Holjevcem in ne morda nad obema puntarjema.

V Zagrebu mislijo, da bodo Holjevca odžagali tudi od drugih vodilnih mest, čeprav ima Holjevac dosti mogočnih varuhov. Slabo za Holjevca je, da se je proti njemu postavil tudi glavni hrvaški komunist Bakarič. V Zagrebu so se tako podelili tovariši kar na tri struje: levo, sredinsko in desno. Na odnose med njimi bo gotovo močno vplivala Titova beseda, ki bo padla 1. julija na seji glavnega odbora KPJ v Beogradu.

Čen Yi brani kitajsko "kulturno revolucijo"

HONG KONG. — Kitajski zunanji minister je že na svojem potovanju po skandinavskih deželah pokazal svojo sposobnost, kako zna "totalno" zagovarjati kitajsko domačo in tujo politiko. To sposobnost je te dni zopet razvijal v Peipingu na zborova-

nju azijskih in afriških pisateljev, seveda samo takih, ki so na kitajski komunistični liniji.

Na zborovanju je trdil v svojem govoru, da se motijo tisti, ki pravijo, da bo kitajska "kulturna revolucija" kaj koristila sovražnikom kitajskega komunizma. Kitajsko kulturno revolucijo so vzele v roke delovne množice in sklenile, da iztnebijo iz kitajske kulture vse, kar spominja na buržujsko preteklost kitajske kulture, in da prepajo kitajsko inteligenco s pravim duhom tovariš Mao-Tse-tunga.

Čen Yi ni zamudil prilike, napadel je kar obenem ameriški imperijalizem in ruski revizijonizem, ki sta po njegovem dvojčka istega sovražstva do vsega, kar je sveto kitajskim komunistom. Čen Yi je pa vpletel tudi par udarcev po ameriški zunanji politiki, kot jo je ravno te dni razlagal državni tajnik Rusk v Canberri v Avstraliji. Čen Yi je poleg Ču-En-laja edini kitajski diplomat, ki ima dovoljenje, da se udeležuje besednega boja s svobodnim svetom. Seveda pa, da je vsaka njegova beseda strogo na liniji, ki jo zagovarja njegov gospodar Mao.

Papeška komisija končala dela na poročilu o kontroli rojstev

RIM, It. — Že 1. 1963 je Vatikan imenoval posebno komisijo, ki naj presodi vprašanje o kontroli rojstev, in imenoval vanjo nad 60 strokovnjakov, duhovnikov in civilistov. Na čelu komisije sta bila kardinala Ottaviani, ki je nasprotnik vsake kontrole, in Doepfner iz Monakovega, ki je pristaš ideje, da je to težek problem, ki ga mora katoliška Cerkev znova obravnavati in skušati najti pravo rešitev.

Komisija je sedaj končala svoje redno delo in kardinal Doepfner je papežu predal poročilo. V Rimu so opazili, da pri tem poslu ni bilo kardinala Ottavianija in da se je Pavel VI. pogovarjal z Doepfnerjem med uro o tem težkem vprašanju.

Značilen nakup nemških oboroženih sil

BONN, Nem. — Nemška vlada se je obvezala, da nakupi za nekaj sto milijonov dolarjev ameriškega orožja. Z nakupom se ji ni mudilo. Trdila je namreč, da ne dobi v Ameriki orožja, ki ga trenutno potrebuje. Sedaj je prišlo na dan, da je kupila 150 helikopterjev tipa Sikorsky in da jih bo kupila še nekaj od firme Bell.

V vojaških krogih mislijo, da je vietnamska vojna opozorila nemške generale, kako važna lahko postanejo te vrste letala tam, kjer so druga prometna sredstva neuporabna, Nemška

armada bo helikopterje rabila za vezbanje. S časom misli tudi na domačo proizvodnjo na podlagi ameriških licenc.

Ganski katoliki mislijo na katoliški shod

CAPE COAST, Gana. — Ganski nadškof John Kodwa Amissa in še šest ostalih ganskih škofov je objavilo skupen pastirski list, ki škofje v njem pozivajo vernike, naj se pripravijo na prvi ganski katoliški shod, ki bo leta 1967. Na shodu bodo obravnavali vprašanja družine, zakona, vzgoje, prosvete in udeležbe katolikov v javnem življenju. Ne bo pa to katoliški shod v našem smislu, bo bolj podoben seminarju, kajti udeležila se ga bo v prvi vrsti katoliška inteligencija.

— Nekako polovico vseh možkih v azijski Burmi ne zna pisati in brati.

Ženske dobijo delo

Hišno delo
Iščemo žensko, za 1 ali 2 dni, za delo v zdravniškem domu na Richmond Hts. Dobro, če ima svojo karo. Kličite 486-0300. (129)

Delo za moške & ženske

WANTED
KITCHEN HELP
Male or female
Also Waitress
SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave.
EN 1-5214 (x)

MALI OGLASI

Posestvo naprodaj
Moderna hiša in tri akre dobre zemlje za vrtnarstvo se proda po zmerni ceni; po želji tudi pohištvo. To se nahaja v Perry, Ohio, Blackmore Road prav blizu glavne ceste Rt. 20. Vse je obdelano za letos. Se tudi zamenja za eno ali dvodružinsko hišo v Euclidu ali v okolici. Vredno, da si ogledate. Prosim samo resni kupci kličite 259-4744 North Perry. (x)

Mizarstvo

Popravila hiš — prenovitev stanovanj in vsakovrstno barvanje. Proračun brezplačen. Vsa dela zavarovana.

DOMINIK JANEZ
15625 School Ave.

Podnevi 541-7988 zv, po 6. uri 541-1553.

Hiša naprodaj
8-sobna enodružinska z dohodkom, klet, garaža, bakrene cevi, poploščena tla spodaj in zgoraj, plinski furnez, aluminijasta okna in vrata, 1½ kopalnice, zelo čista. Cena samo \$10,900. Na 1106 E. 72 St. Za sestanek kličite 361-2894. —(129)

A. MALNAR CEMENT WORK

1001 E. 74 St.
EN 1-4371 944-4437

V Euclidu
Zelite kupiti odlično dvodružinsko hišo z zgotovljenim tretjim nadstropjem v fari Sv. Križa? Imeli boste dom in dodatni dohodek, ki bo odplačeval Vaš dolg. Vse sobe so velike, v dnevnici sobi je odprti kamin; 3 garaže. To hišo se Vam res izplača ogledati. Za več pojasnila kličite

UPSON REALTY
499 E. 260 St. - RE 1-1070
Odprto od 9. dop. do 9. zvečer. (131)

Naprodaj
Dvodružinska hiša (duplex) na E. 64 St., v bližini Sv. Vida. Naprodaj radi selitve. Odlično zgrajena. Ena stran oddana stranki že več let. Kupec se lahko vseli takoj. Kličite 942-7278. (132)

Joseph L. FORTUNA
POGREBNI ZAVOD
5316 Fleet Ave. MI 1-0046
Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči
CENE NIZKE! PO VASI ZELJI!

CVETLICE ZA POROKE, POGREBE
IN VSE DRUGE PRILIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu
• Brzajavna dostava po vsem svetu FTD
STARC FLORAL Inc.
6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu vas kot vaš telefon!

ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.
6016 St. Clair Ave.
Tel.: ENdicott 1-3113

Mary A. Svetek
POGREBNI ZAVOD
Poslužite se najbližjega telefona. Prosim kličite
472 E. 152 St. • KE 1-3177
Na razpolago 24 ur na dan

SLOVENSKA BRIVNIČA (BARBERSHOP)
783 East 185 St.
JOHN PETRIC — lastnik
se pravočrta.

ZDRAVILNI ČAJI IZ SLOVENIJE
• PLANIKA ČAJ povzroča živahnost delovanje prebavnih organov, po starem receptu sestavi dr. A. Priversek
• Kamilice, Šipkov, Metin, Odvaljni, Planinski, Lipov, Tavžentroz.
• Dobi se tudi Zefran (španski), Pelin, Pripotec, Arnika, Melissa, Lapuh, Rožmarin, Brinjeve jagode — in druge vrste zdravilnih zelišč po naročilu.
TIVOLI IMPORTS
6407 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio
HE 1-5296

Nagrobni spomeniki naprodaj
Louis C. Fink, 5136 Philips St.
Maple Heights, O. 475-1430
slovenski prodajalec za Sheffield Monument Inc. Ustanovljena leta 1876.

Cistimo v vaše zadovoljstvo
Tudi barvamo, likamo in popravljamo
ACME DRY CLEANING & DYEING CO.
572 E. 152 St. GL 1-5374

V najem
Oddamo 2 stanovanji, 5 in 5, spodaj in zgoraj, v Collinwoodu, blizu cerkve, transportacije in trgovin. Kličite po 5. uri 541-0772.

Hiša naprodaj
Dvodružinska hiša, 6 spodaj, 6 zgoraj, v dobrem stanju, trd les, na Norwood Rd. Kličite HE 1-5725. —(1, 11 jul)

Hiša naprodaj
Dvodružinska, v dobrem stanju, 6 in 5 sob, 2 plinska furneza (eden nov), vetrna okna in vrata. Blizu Sv. Vida. Za pojasnila kličite EN-1-0472.

Soba se odda
Oddamo sobo poštenemu možkemu; čisto in mirno stanovanje. Kličite od 8. do 3. ure pop. 581-6129. (129)



SVOJEVRSTNA UMETNICA — Gloria Burton se trudi, da bi napravila iz praznih kanglic za pivo "umetnine".



TELEFONE ZBIRA — Peggy Dillon iz Mill Valley, Calif., je navdušena za razne vrste telefonov. Na sliki vidimo del njene zbirke, v kateri je tudi japonski aparat "Majesty", ki ga Peggy ravno rabi.

Italija prepovedala manjšinski kongres

V Gorici je bil za dneve od 1. do 4. junija napovedan 16. kongres evropskih narodnih manjšin. Pripravila ga je Slovenska demokratska zveza v Gorici pod sedanjim predsednikom dr. Antonom Kacinom.

Kongresi Zveze evropskih manjšin se vsako leto v enem izmed krajev, kjer žive narodne manjšine. Udeležujejo se jih predstavniki iz vseh držav zahodne Evrope. Zveza evropskih manjšin ni politična organizacija, kot so razne mednarodne zveze strank iste ideološke smeri, ker so često tudi manjše narodne manjšine politično razdvojene in zato manjšinski kongresi nimajo političnega značaja, ampak proučujejo predvsem pravne vidike o položaju narodnih manjšin in njihove odnose do večinskega naroda.

Tako je bilo vse lepo pripravljeno za kongres Zveze evropskih narodnih manjšin. Najavljenih je bilo okoli 70 udeležencev. Med njimi tudi zastopniki Sardov iz Sardinije, Ladinčev iz province Belluno in Bolzano ter Južni Tirolci. Za prihod žu nanjih udeležencev je bilo v hotelu Union že rezerviranih dovolj sob. Nekaj delegatov je celo že prišlo v Gorico. Tedaj pa se je zgodilo, česar nihče ni pričakoval: Iz Rima je prišla prepoved kongresa Zveze evropskih manjšin.

Vodstvo Slovenske demokratske zveze v Gorici je dne 4. ju-

nija t.l. objavilo sporočilo javnosti pod naslovom "Spoštujte demokratične in ustavne svoboščine".

Iz sporočila je razvidno, da je bila oblast že pred nekaj meseci obveščena, da namerava Zveza evropskih manjšin imeti v Gorici ali Trstu kongres od 1. do 4. junija. Ko je bila končno določena Gorica, je tamošnja Slovenska demokratska zveza o tem nemudoma obvestila krajevno oblast javne varnosti. Navedla je program kongresa in kako se bo vršil. Istočasno je vprašala, če je potrebno še kako predhodno dovoljenje. Odgovor se je glasil: Ker gre za kongres brez javnih prireditev, ni potrebno nobeno dovoljenje. Napoved o kongresu je bila nato sporočena tudi prefekturi z odgovorom javne varnosti.

Šele v torek, 24. maja, je bilo Slovenski demokratski zvezi sporočeno, da je po fašističnem zakonskem odloku z dne 17. oktobra 1935 potrebno predhodno dovoljenje ministrskega sveta, nakar je bila 25. maja zadevna vloga poslana v Rim. V nedeljo, dne 29. maja, pa je prefektura sporočila, da je bila vloga odklonjena, češ, da ni bila predložena v času omenjenega zakonskega predpisa. Ta fašistični zakon namreč določa, da je treba prošnje za mednarodne kongrese vsako leto predložiti do 30. junija.

Vodstvo Slov. demokratske zveze poudarja, da je jasno, da to zakonsko določilo ne more biti več v veljavi, ker ni več fašističnih oblasti in ustanov, ki so reševale take prošnje in da za obstoj teh predpisov niso vedele krajevne oblasti, kajti v maju je bila v Gorici kulturna prireditev o poeziji v Srednji Evropi, za katero ni nihče prosil za dovoljenje in ga tudi ni dobil. Pred tremi leti je tudi ista Zveza narodnih manjšin imela svoj kongres v Aosti in sicer brez dovoljenja predsedstva ministrskega sveta.

Slovenska demokratska zveza dalje v sporočilu za javnost opozarja na čl. 17. in 21. ustave, ki govorita o pravici državljanov do sestajanja, o svobodnem izražanju misli in prepričanja v govoru in pisanju, zatem pa svoje poročilo zaključuje z naslednjimi ugotovitvami:

"Zgodilo pa se je, da je goriška kvestura dne 1. junija dopoldne pri sprejemu, ki ga je priredil g. Skadegard v sobi hotela "Unione" v Gorici zabranila vsak govor, tudi najpreprostejše pozdravne besede med ljudmi, ki so prišli iz mnogih krajev Evrope in tudi iz Italije.

Dne 1. junija in naslednje dni so bili številni policijski agenti pred hotelom in v njem. Mnogi Goričani, tudi Goričani italijanskega jezika, so izrazili svoje presenečenje in obžalovanje in nagovarjali so nas, naj protestiramo, in sicer tudi zaradi tega, ker so v nedavni preteklosti osebnosti na visokih položajih izjavile, da Gorica je in mora biti most, ki družijo, in da mora dajati zgled demokratičnosti.

Jasno je, da je odklonitev dovoljenja za kongres, na katerega so bili povabljeni tudi zastopniki Italijanov iz Reke in iz Istre, imela namen zadeti slovensko narodno manjšino v Italiji; odklonitev je ponovno pokazala nerazpoloženje oblasti proti nam. Naša narodna manjšina se zaradi tega čuti globoko užaljena!

To se pravi spoštovati demokratične in ustavne svoboščine! Tako se ne dela z narodnimi manjšinami v državi! To se ne pravi pokazati tujcem, ki so nasproti Italiji blagohotno razpoloženi, demokratično zrelost republike, zgrajene na skupnem boju Italijanov in Slovencev proti diktaturi in torej na skupnem trpljenju za boljšo bodočnost, ustanovljeno na spoštovanju pravic človeške osebe in demokratičnih svoboščin.

Tolažijo nas številne izjave solidarnosti in obžalovanja, ki so jih ob tej priliki izrekli mnogi občanarji italijanskega jezika in razne ugledne osebnosti, in tudi dejstvo, da se iz goriškega občinstva ni dvignil noben nasproten glas."



SLOVENSKO RADIO ODDAJE V CLEVELANDU

Vsak dan od ponedeljka do sobote od 6. do 7. zvečer na postaji WXEN-FM, 106.5 Mc., v nedeljo od 8. do 8.30 zjutraj in od 11. dopoldne do 12.30.

Vsak dan od ponedeljka do petka od 1. do 2. popoldne "Slovenian Program" na WXEN-FM, 106.5 Mc., v soboto od 12.30 do 2. popoldne in od 6. do 7.30 zvečer.

V nedeljo od 10.30 do 11. dop. na postaji WDOK, 102.1 FM; od 12.30 do 1. popoldne na postaji WDOK, 102.1 FM.

Ob nedeljah je od 9. do 10 dop. na WXEN-FM srbski program, od 6. do 7. zvečer pa hrvaški.



V blag spomin

OSEMINDVAJSETE OBLETNICE SMRTI DRAGEGA SOPROGA IN OČETA

Adolfa Petriča

Ki nas je za vedno zapustil 10. julija 1938.

Mnogo let je že minilo, odkar Ti srce več ne bije, odkar Te črna zemlja krije in luč nečeska duši slje. Prosi tam za nas Boga, da še nas k Tebi pripelja, ko zemljo bomo zapustili, za vedno bomo se združili.

Zalujoči:

soproga HELEN;
sinovi ADOLF, TED in WILBERT;
hčerka HELEN por. REED;
sedem vnukov in vnukinj.
Unionville, O., 1. julija 1966.

Letala v službi lovcev

Letala so pripomogla lovcem in raizskovalcem, da so vnesli popravke v zemljevide daljnovzhodnih tajg blizu obal Japonskega morja. Strokovnjaki so si iz letal ogledali več področij, koder še niso hodili lovci.

Napravili so posnetke rastlinstva in živalstva na ozemlju več tisoč kvadratnih kilometrov. Med drugim so odkrili v tistih gozdovih številne zveri, na primer tigra, ki so o njem menili, da živi mnogo dalje proti jugu.



OMOGOCITE SVOJEMU OTROKU, da bo študiral. Pozanimajte se pri New York Life Plan, ki Vam bo zagotovil sredstva za študij, če se življenjsko zavarujete.

Pišite ... Kličite ... Obiščite nas!
Kličite ... Pišite ... Obiščite nas!

MARIO ZAKEL

New York Life Insurance Company
CH 1-7450 1600 Hanna Bldg. HE 2-0142

Prenovitev in vsako delo pri popravilu Vaše hiše

— OD KLETI DO STREHE —

Vam izvrši točno in solidno

slovensko podjetje E. Z. Co.

1060 E. 61 St.

Phone: 361-4139

EUROPA TRAVEL SERVICE

759 EAST 185 STREET

CLEVELAND 19, OHIO

Vse potrebno za potovanje hitro in točno uredimo.

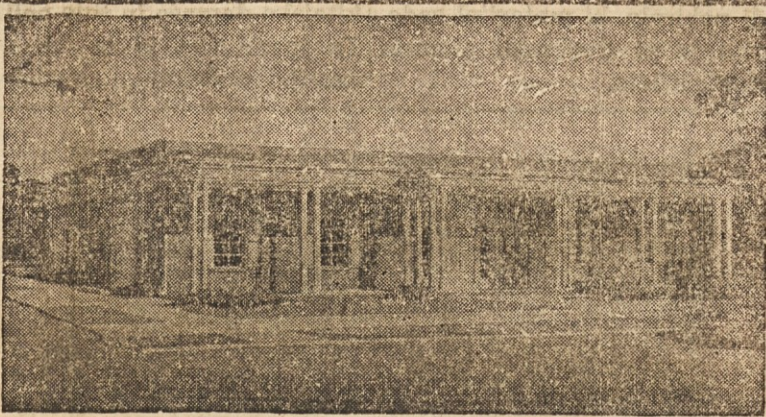
Imamo zastopstva avijonskih in ladijskih prevoznih družb.

Nabavljamo in v Jugoslavijo pošiljamo vse vrste aparatov in živčne potrebščine.

Denar nakazujemo po vsem svetu.

Za vse informacije se zaupno obračajte na lastnika

JEROME R. BRENTAR,
IV 6-3774



GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

17062 Lake Shore Blvd.

1653 East 62nd Street

Kenmore 1-6300

Henderson 1-2088

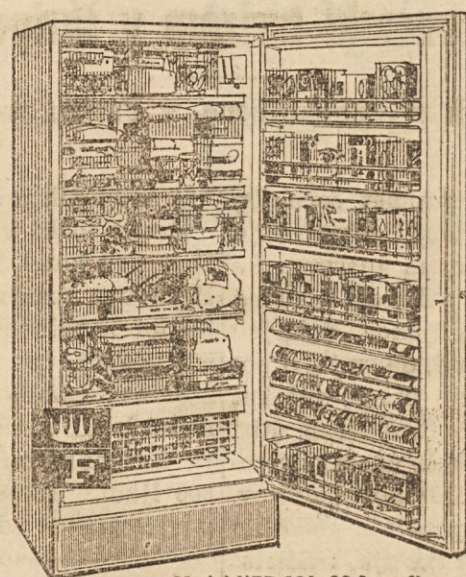
Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road

Kenmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

KUPITE TA ZMRZOVALNIK

in imeli boste 1/3 tone hrane v sigurni rezervi!



Model UFD-20J 20.3 cu. ft.

- Mamutski, 710-funtni FRIGIDAIRE zmrzovalnik (freezer) ohranja zmrznjeno hrano vedno v ZERO temperaturi ...
- Ima 4 police za hrano, ki bi jo radi hitro zamrznili. Hrana je takoj "zavita v mraz," kar ji ohrani dosti boljši okus ...
- Na vratih je pripravna in premestljiva polica za konzervirane tekočine ...
- Ima polzeči košarasti predal ...
- Ima novo potence kapsulo, ki hrano vedno ohranja varno!

\$1.88

na teden poleg malega raplačila.

ODPRTO: v ponedeljek, četrtek in petek do 9. ure zvečer! V torek in soboto do 6. ure — V sredo zaprto cel dan

BRODNICK BROS. Furniture and Appliances

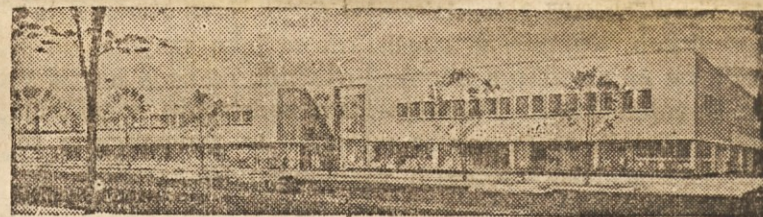
16013-15 WATERLOO ROAD

IV 1-6072

IV 1-6073

Poslušajte naše radio oglase na WXEN-FM vsak dan od 1—2 pop. in v soboto od 12.00—1.30 pop.

NAŠA 77-LETNICA



ST. PAUL FEDERAL SAVINGS

6700 West North Ave. • Chicago, Ill. 60635 • National 2-5000

FRANK P. KOSMACH, predsednik

PREMOŽENJE NAD \$200,000,000

Okenca za postrežbo zunaj

Tri velike parcele za prosto parkanje



TUDI VREDNOST VEČJA? — Julia Ann Snipes je stara komaj 6 let, pa je prava strokovnjakinja za kovance. Na sliki jo vidimo, kako skozi povečevalno steklo prepenjuje neki kovanec. Skozi steklo se vidi kovanec precej večji, s tem pa se ni rečeno, da je večja tudi njegova vrednost.



V blag spomin

OB DRUGI OBLETNICI ODKAR JE PREMINUL V GOSPODU NAŠ LJUBI OČE, STARI OČE IN TAST

Adolph Tomšič

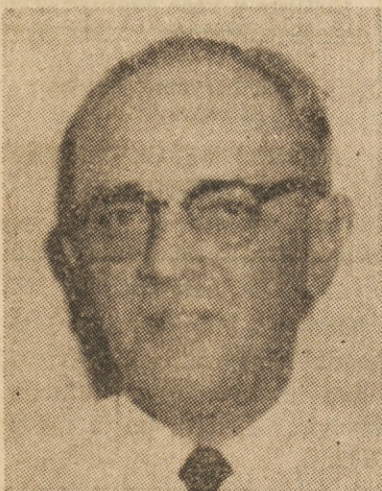
Umrli je dne 6. julija 1964.

Oče naš zdaj v Bogu spi, za našo srečo prosi; v neskončni božji milosti naj večna luč mu svet.

Zalujoči:

sin ADOLPH;
hčeri JENNIE in MILDRED;
snaha MARY ANN;
zeta BERNARD PAWLIKOSKY
in DONALD KOVACH;
VNUKI in VNUKINJE.

Cleveland, O., 1. julija 1966.



V BLAG SPOMIN OB DRUGI OBLETNICI ODKAR JE PREMINUL MOJ LJUBLJENI SOPROG

Anton Bartol

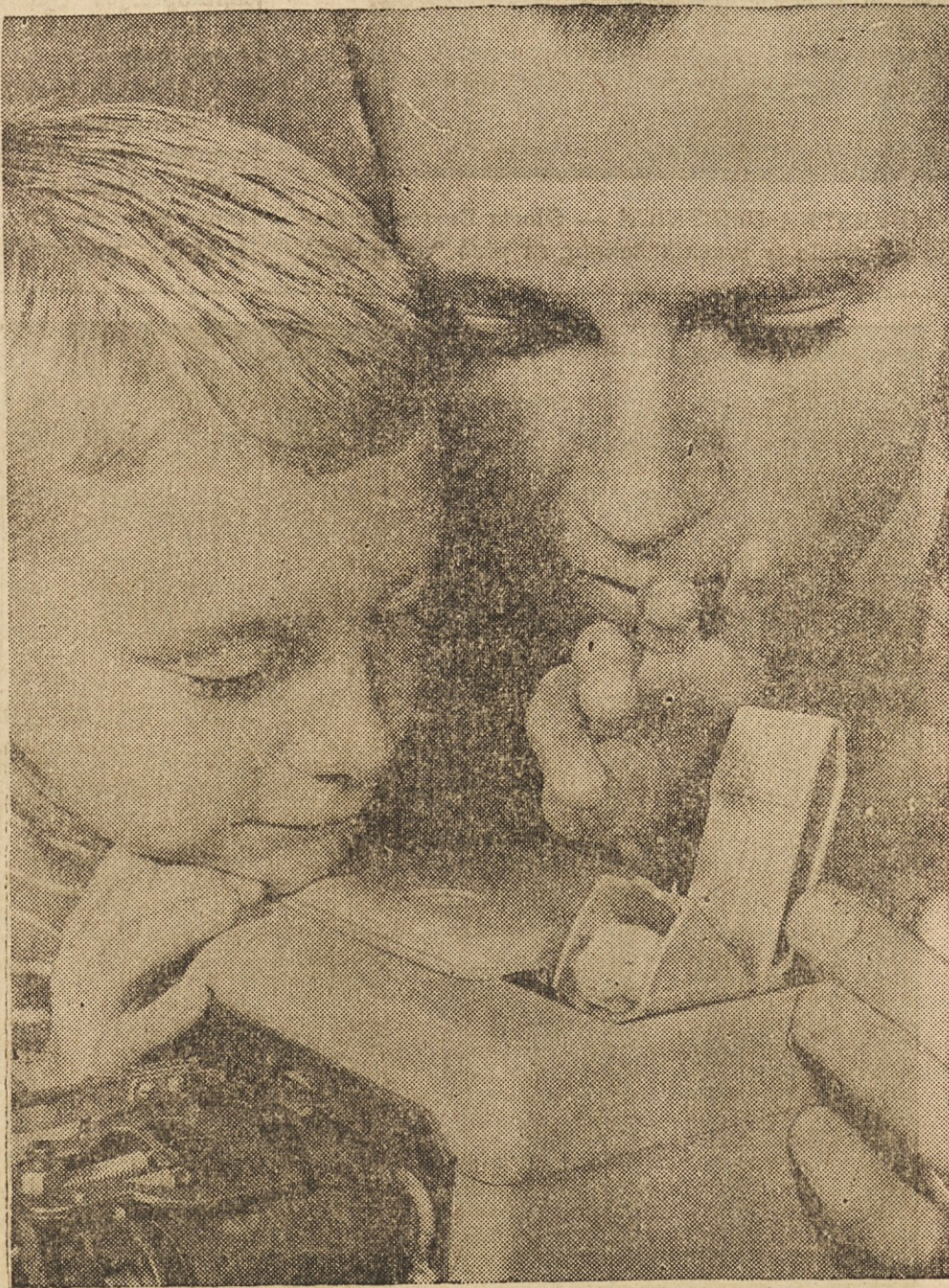
Izdihnil je svojo plemenito dušo dne 5. julija 1964.

V miru božjem zdaj počiva dragi, nepozabni nam; v rebesih rajske sreče uživa do svidenja na vekomaj,

Zalujoča soproga

FRANCES
in SORODNIKI

North Madison, O., 1. junija 1966.



VEN SAMA NI ZNALA — Šest let stari Stephen Doze ima doma belo miško. Zadržal mu je pobegnili in se skril v telefonski aparat. Iz njega jo je rešil šele mehanik R. Magnussen. Na sliki vidimo oba z miško vred.



* DOLGO JE VZELO, da smo se letos znebili dolge zime. Zdaj smo že v toplih julijskih dnevih. Okrog slovenske cerkve sv. Štefana je po zaključku šolskega leta bolj tiho. Oživel bo zopet po "Prazniku dela" v septembru in mladina bo zopet oznanjala okolici, da nov rod se množi in da se po bo pionirski naselbini chikaških Slovencev še dolgo čula slovenska beseda in lepa slovenska pesem. Župnija z župnijsko šolo je porok temu. Dokler bosta ti dve uspevali, bo slovensko življenje v Chicagu živelo in cvetelo.

Zadnjih 25 let so se res izredile vrste starejših Slovencev. Toda Bog je poslal nove navdušene Slovence k nam, ki so zavzeli in zavzemajo mesta pionirjev in krepko delajo naprej za napredek slovenstva in za čim daljše življenje v tem novem svetu. Čast in priznanje njim! Le krepko naprej!

Okolica sv. Štefana se polagoma spreminja. Dve veliki trgovini (Chain Food Stores) sta baje prekupili ob Cermak cesti mnogo poslopj in prostora. Ena je kupila menda vse stavbe, kakor se čuje, na južni strani ceste med Hoyne in Leavitt cesto ob Cermak cesti. Zgradili bodo prostorno veletrgovino z življenjskimi potrebščinami, okrog pa bo prostor za parkanje avtomobilov in vozil. Baje tudi med Damen Ave. in Wolcott cesto na južni strani so prekupili več stavb in poslopj v enak namen. Tu bo druga take vrste trgovska družba postavila svojo trgovino. Nekaterim to ugaja, nekaterim ne. A pomagati se ne da. Čas gre s svojimi razmerami in zahtevami naprej. Za okolico, v kateri živijo družine, posebno take, ki nimajo prevoznih sredstev, bo to ugodno, da bo v bližini taka trgovina. Zdaj so morali v take trgovine bolj daleč. To bo prineslo tudi v to okolico več življenja.

Tako se vsepovsod vse počasi spreminja in stare okolice dobivajo nova lica.

Najbolj kompaktno živijo naši rojaki na 22nd Place, vse od Wood ceste skoro tja do Hoyne, potem na 23. cesti in deloma na Cermak Rd. in tudi na 21. cesti in po bližnji okolici. Ko ozelene vrtovi v toplih pomladnih dneh, ti lepo negovani vrtovi za hiša-

mi povedo, kje so Slovenci. Po vrtovih imajo lepo obdelane grede, v katerih brsti in raste lepa solata in druga zelenjava. Cerjakova mama, Lojze Žokal in potem po vrsti Vavpotičevi. Na drugi strani od nekaj pridna vrtnarica vedno mlada in čvrsta Miss Ahačić, doli naprej Mlakarjevi, Mladičevi in še cela vrsta drugih imajo krasne vrtove in najlepšo zelenjavo, da bi jih radi teh še Dunajčani in Parizani zavidali. Komu pa ne uga-ja dobra sladka domača solata z dobro pečenko, itd.? Poleg tega pa so vrtovi tudi polni lepih cvetlic in cvetja. Tu in tam tudi slovenskega rožmarina ne manjka. Tako je v našem slovenskem Chicagu.

* NEKAJ O POSOJILIH IN OBRESTITIH. — Izposojanje denarja je zdaj bolj in bolj drago. Posojila na posestvo se še dobijo na daljše dobe od 10 let naprej po 6%. Na krajše dobe pa že računajo po 6½ do 7% in ponekod še višje. V pošteved pride stanje domov in hiš, v kakem stanju so. Na nove domove dovoljuje višja posojila, na stare zapuščene manj. Vse gre po cenitvah vrednosti.

Kaj stanejo posojila? Recimo da si nekdo izposodi vsoto \$20.000 za dobo 10 let po 6% obresti. Odplačevanje na glavnico in obresti pride na mesec \$222.05. Za dobo desetih let tak dolžnik plača na ta način \$26.646, na glavnico \$20.000 in za obresti \$6.646.

Isto posojilo za dobo 15 let, po 6% bi stalo na mesečna odplačila \$168.78. Za dobo 15 let bi tak dolžnik plačal \$20.000 na glavnico in za obresti pa \$10.380.

Te številke povedo, da posojila in obresti so drage.

Zanimivo in zraven smešno je, kako nekateri mladi ljudje ne pomislijo, kako velika bremena sprejmejo s posojili. Ha, kaj to, samo da se dobi denar pa lepo moderno hišo, pa gre. Kako upniki potem dolgo vrsto let hodijo za njimi z bobni, to jih ne skrbi. "Let George worry about that..." — pravijo, če jih kdo opozori na to.

Drugi rek pravi: "Denar ima mlade..." ali pa "Denar denar dela..." Bo tako in je tako. Ampak, komu denar mlade rodi in komu denar denar dela? To pa mnogim ne pride na misel.

Tako vozi večina v naši občljubljeni "Great Society".

* GREHI OČETOV OSTALI KOT MADEŽI na nemški mladini. Žalostno, a je tako. Tako omenja poročevalec Culhane iz zapadnega Berlina. Po Nemčiji so pred kratkim proslavljali 20-te in 21-te rojstne dneve mnogi nemški sinovi in hčere, ki so se rodili pred 20 in 21 leti ob koncu druge svetovne vojne, katero je zanetil blazni nacist Hitler. Koliko trpljenja je povzročil. Koliko življenj uničil s svojjo pošastno naravo!

Gorja in strahote so ostale nepozabljene celo med Nordijci, nad katerimi se niso nemški nacisti tako znašali, kakor so se nad Judi doma, po vseh slovenskih deželah, pa nad Slovani. Zgodovina bo o tem še dolgo govorila.

Poročevalec Culhane omenja iz zapadnega Berlina, da se je pravkar vrnil iz Danske neki 19 let stari nemški vojak, ki služi v nemškem bataljonu, ki je priključen k NATO (Severni atlantski teritorialni organizaciji) na neki bazi v Danski. Ta mladi nemški vojak omenja svojem očetu, da so danski mladci mu pljuvali v obraz z zgražanjem, zato ker je Nemec. Očitati so mu, kaj vse so Nemci počeli med drugo svetovno vojno. Tako zdaj občuti nemški sin grehe nemških očetov, omenja poročevalec.

Pač žalostni spomini, ki jih je zapustil svetu blazni nacist Hitler!



V BLAG SPOMIN
TRINDEVAJSETE OBLETNICE
SMRTI NAŠEGA LJUBLJENEGA
SINA IN BRATA

Joseph F. Pozelnik

ki je mlad umrl v boju za domovino dne 2. julija 1943. leta.

Spomini vedno k Tebi nam hite, kot svetla luč nam svetijo v srce. A v naših srcih nosimo ljubeče, glas, spomin in pogled Tvoj, dokler nit življenja steče in vsi pridemo za Teboj!

Zalujoči:

ANGELA — mati
EDWARD — brat
ANGELA — sestra
NEČAKI, SVAKINJA, SVAK
Cleveland, O., 1. julija 1966.



V BLAG SPOMIN
OB TREJTI OBLETNICI ODKAR
JE UMRILA MOJA PRELJUBA
MAMA

Jožefa Belle

Izdihnila je svojo blago dušo dne 4. julija 1963.

V miru božjem sladko snivaj, draga, nepozabna nam, v nebesih rajsko srečo uživaj do svidenja na vekomaj.

Zalujoča hčerka

MAEME R. BELLE
Cleveland, O., 1. julija 1966.

ler! Dal Bog, da bi za naprej ti žalostni spomini vedno opozarjali Nemce in vse druge narode, da ni za slediti vsakemu političnemu norcu!

* NOVI GROBOVI. — Pred kratkim sta umrli v Chicagu dve poznani slovenski pijonirki.

— Koncem maja je preminula znana Slovenka Mrs. Johana Mladič, rojena Eržen, rodona iz Kroke na Gorenjskem, od koder je prišla v Ameriko leta 1906. Pokojna je bila soproga Mr. Leo Mladiča st., ki biva na 1919 W. 22nd Place, ki je med ameriški-mi Slovenci dobro poznan kot bivši dolgoletni potovalni zastopnik listov Ave Maria in Amerikanski Slovenec. Z Mr. Mladičem se je poročila l. 1908 pri Sv. Štefanu v Chicagu. Bivala je ves čas v Chicagu. Zapuščala 3 sinove in 5 hčera ter žalujočega soproga in vrsto vnukov in vnukinj. Pokopana je bila iz cerkve sv. Štefana. Soprogu in vsem sorodnikom sožalje! Blaga pokojnica pa naj počiva v božjem miru!

— V juniju pa je preminula obče znana rojkinja Mrs. Johana Poglajen, ki je bivala na 4536 E. Albany Ave. na južni strani Chicaga. Pokojna je bila vdova po pok. rojaku Poglajnu, ki je imel dolgo let preje gostilno na 23. cesti in Damen Ave. Zapuščala 5 hčera, ena je redovni-

ca sestra Christina v redu B.V. M. Sin August pa je pred nekaj leti preminul. Pokojna je bila rodona z Vrhniške na Notranjskem, odkoder je prišla v Ameriko pred 60 leti, bivala nekaj časa v Waukeganu, nato ves čas v Chicagu. Pokopana je bila iz cerkve sv. Štefana na St. Albert pokopališče v Niles, Ill. Pokojnica naj počiva v miru, sorodnikom pa iskreno sožalje!

R.

Obleka in stanovanje

UNESCO, organizacija ZN za vzgojo, znanost in kulturo, je objavila med drugim tudi statistične podatke o obleki in stanovanjih po svetu.

Okoli 325 milijonov ljudi ne nosi obleke, nadaljnjih 750 milijonov je oblečenih le zelo skromno. V hišah stanuje 2.3 milijarde zemljanov, 780 milijonov ljudi živi v kolibah in podobnih bivališčih. Okoli 400 milijonov zemljanov nima stalnega bivališča, se pravi, da so nomadi oziroma brezdomci.

Razširjanje klic

BOSTON, Mass. — Sapa normalnega človeka je običajno brez bolezenskih klic. Te pa se naglo pomešajo vanjo pri kihanju, kašljanju in tudi pri govorjenju.

Konje izvažajo
LONDON, Vel. Brit. — An-
glijca je znano po reji dirkalnih

konj. Vsako leto jih proda v tujino za okoli 14 milijonov dolarjev.

RUDY KRISTAVNIK COMPANY

5908 Bonna Avenue

Telefon zvečer HE 1-1108, podnevi pa HE 1-0965

Popravljamo in obnavljamo domove, stanovanja, poslovne prostore. Delamo nove stavbe. • Vsa dela zavarovana. • Proračuni brezplačni.



V blag spomin

DEVETE OBLETNICE SMRTI

NAŠEGA LJUBLJENEGA

SINA IN BRATA

John F. Jalovec

ki je umrl 8. julija 1957. leta.

Spomin na Tebe v naših srcih vedno bolj živi, četudi je preteklo mnogo let in dni. Pri svetih mašah molimo za Te, in obiski groba Tvojega tolažijo nas vse.

Zalujoči:

ANNA — mati JOHN — oče
ANNA por. KRETIC in JENNIE por. STERLE — sestre
OSTALO SORODSTVO

Cleveland, Ohio, 2. julija 1965.

V BLAG SPOMIN



SESTE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA DRAGEGA
SOPROGA, OČETA IN SINA

JOSEPH ADAMITCH

ki je preminul 13. junija 1960.

Šest let je že preteklo, odkar Te več med nami ni, Bog odzvel nam je soproga, očeta in sina, srce Tvoje našlo je pokoje.

Blag spomin na Tebe, dragi, živel z nami bo do konca dni, a duša Tvoja že pri Bogu prosi za nas milosti.

Zalujoči:

PATRICIA, soproga
KATHLEEN, hčerkica
MARY ADAMITCH, mati
Mentor, O., 1. julija 1966



ENOINDVAJSETE OBLETNICE
PRERANE SMRTI NIKDAR
POZABLJENEGA SOPROGA

JOSEPH ADAMITCH

Svoje mile oči je zatisnil za vedno dne 20. junija 1945.

Enoindvajset let je že minilo, odkar si Ti zapustil nas, srce predrago je zastalo, utihnil je Tvoj sladki glas.

Sonce naj na trato sije, kjer počivaš, dragi, Ti, duša pa naj srečo uživa, tam v rajski večnosti.

Zalujoča:

MARY, soproga
Mentor, O., 1. julija 1966



SEDME OBLETNICE SMRTI
MOJE DRAGE,
NEPOZABNE MAME

MARY KRALL

ki je preminula 15. avgusta 1959.

Minilo je že sedem let, kar Tebe od nikoder ni!

Kjer si, moja ljuba mama, kje je mili Tvoj obraz, kje je Tvoja skrbna roka, ki za me skrbela je vsak čas?

Moja mamica predraga, šla si proč od mene, črna zemlja Te pokriva, kako jaz pogrešam Tebe!

Zalujoča:

MARY ADAMITCH, hčerkica
Mentor, O., 1. julija 1966



SESTE OBLETNICE SMRTI
MOJEGA LJUBLJENEGA
OČETA

JOSEPH KRALL

ki je preminul 15. julija 1960.

Grob je že prerasel s cvetjem, sveti mir pa krog in krog, Ti pa spavaš pod zavetjem, nad Teboj pa ljubi Bog!

Spavaj tiho v mirnem grobu, Bog Ti večni pokoj daj, upamo, da v svetem raju združimo se spet s Teboj!

Zalujoča:

MARY ADAMITCH, hčerkica
Mentor, O., 1. julija 1966



TA BO PA NEKAJ ZALEGLA — Dick Boreman iz St. Petersburga, v Floridi pripravlja 250 funtov težko ribo, ki so jo ujeli člani podvodnega kluba, kot največjo zanimivost "ribje večerje".



KDO BI JIMA ZAMERIL? — Medvedka v živalskem vrtu v Stockholmu, kamor so ju poslali iz živalskega vrta v Švici, se veselo zabavata, kot bi domotožja sploh ne poznala.

TRYGVE GULBRANSEN

DEDIŠČINA GOZDA

Kar je povedala, pa se je tikalo najemnika. Najemnik je dobil njenega moža v svoje krepnje in zdaj čepi pri njem in iz dneva v dan pije in igra karte. Ničesar si najemniku ne upa odbiti, ker je preko ušes zadolžen, torej mora igrati dalje. In če že enkrat dobi, tedaj, vsaj tako trdi, denar izgine, in okoli se plazi satanski pes in počenja stvari, da prihaja od strahu na pol mrtev domov. "Bog ve, kako se bo še vse to končalo!" je zaključila žena.

"On to prav gotovo ve, na to se lahko zaneses, mati," je rekel stari Dag strogo.

Stari Dag ni poznal žene, pač pa se je kmalu spomnil njenega moža. Že dvakrat je bil poizkusil spraviti moža na noge, s tem da mu je bil odpustil dolgeve in ga resno opomnil. Ustnici sta mu postali tenki, stisnil jih je, brado pa je nekam čudno porinil naprej. "Lahko greš v kuhinjo in naj ti dajo jesti, medtem bom dal napreči," je rekel.

"Bog pomagaj," je vzkliknila žena, "pa se vendar ne boš odpeljal k najemniku? Gre na življenje in smrt!"

Vrata za Dagom so se krepko zaprla. Žena pa se je v zadregi obračala na vse strani, končno pa mu je le sledila in po ovinku našla kuhinjo, kjer je pred tem govorila z gospodično Krusejevo.

Stari je bil odpeljal ženo domov in medtem se je zvečarilo. Neprestano ga je vneto prosila, naj počaka dneva in še koga vzame s seboj; naj se zaradi nje ne spušča v nesrečo. Najemnik ni zasebnik, marveč oblast, in njegov pes — v tem

psu tiči sam vrag.

Dag si je privezal konja ob vhodni steber in v temi šel po blatni poti do najemnikovega dvorišča. Luč za zavesami, glasovi in udarci ob mizo so mu povedali, kje se nahaja. Zaradi psa je prav za prav hotel vzeti s seboj sekuro in stotnikov samokres, potem pa tega le ni storil. Moral bo paziti. Pritipal se je do uradne sobe in potem odprl vrata.

Skozi oblake dima se je nad gorečo svečo, na kateri je, ko so se odprla vrata, pravkar prižigal svojo lončeno pipo, zasvetil žareči najemnikov obraz z otplimi, od žganja zardevlimi očmi.

Celo najemnik je čutil v svoji divji pijanosti toliko spoštovanja pred starim, da je izpu-

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

BY OWNER
6-room house, 3 bedrooms, w/w carpeting, full basement, s/s. Chain link fence. Near grade and high schools. New furnace, gas heat, central air cond. St. Cyril and St. Francis Parishes. \$13,500. — CA 7-3978. (129)

MEDINAH, ILL.
Brick Ranch, attached 2-car garage, 3 large bedrooms, 2 full baths, full bsmt., patio, 1/2 acre landscaped. Bultins, alum. S&S. Near schls., chrschs. and transportation. See to appreciate. Owner transferred, will sacrifice. — 894-5367. (130)

BY OWNER
6-7 1/2 rooms, with 2 full baths in each. 1 English basement apt. with 1 bath. New 2-car brick garage. Hyde Park. Priced low for quick sale. — 752-0860. (130)

5-APT. BRICK BLDG.
3-5's, 2-4's, 2-car brick garage. 3 tile kitchens and baths. Alum. S&S, two apts. carpeted. Yearly income \$5,844.00. Low 30's. Avers & Grand. By owner. — 227-4145. (129)

BY OWNER. — 6-apt. bldg., very clean and well kept, good income. 4-6's, 2-3's; hot water oil heat, conv. to stores, schools, CTA. 50x125' lot, closed-in porches. Low taxes. 56th and Loomis. By appt. — HE 6-0081. (130)

HELP WANTED

DISHWASHER
For Restaurant to open June 30. Serving Supper only. Contact Mr. Shane or Mr. Clark, at 935-2766.

MALE HELP

FORD MOTOR CO.

St. Louis Assembly Plant
Now Hiring For:

- PRODUCTION OPERATORS
Metal Finishers
Paint Sprayers
Torch Soldermen
Assemblers
- JOURNEYMEN
Electricians
Machinists
Steamfitters

Minimum starting rate for assemblers, presently \$2.92 per hour. Metal finishers, sprayers and torch soldermen start \$3.04 per hour. Minimum starting rate for journeymen is now \$3.45 per hour. Rates quoted include a cost of living allowance in addition excellent company paid insurance, retirement and other employee benefit programs are afforded. Apply Monday thru Friday, between 8 A.M. and 7:30 P.M. or Saturdays until 5 P.M. at

EMPLOYMENT OFFICE

6250 North Lindberg

HAZELWOOD, MISSOURI

An Equal Opportunity Employer (130)

stil pipo in obsedel z izbuljenimi očmi. Ostali trije, ki so se deli okoli mize, so se prav tako odprtih ust zagledali proti vratom. Stari je poklical starkinena moža in ga osorno pozval, naj gre z njim. Tedaj pa je najemnik oživel. Zaklel je bogokletno, kakor ni bil Dag še nikoli nikogar slišal in potem — sta najemnik in pes z enim samim skokom planila nadenj. Dag je bil sicer star, toda v glavi ni imel žganjice in v svoji mladosti je moral nestokrat bliskovito udariti. Mnogokrat je z žvižgajočo sekuro stal sredi volčjega krdele. Zdag je padel en sam udarec z golo roko in nekaj je mokropadlo na tla. Najemnik je padel in potegnil za seboj stol, pes pa je tulil tako, da je odmevalo po vsej hiši. Stari je stopil korak naprej, z nogo sunil pohabljenega psa v hrbtenico in tuljenje je utihnilo. Potem je pograbil moža, ki ga je iskal, ga sunil k vratom in preden mu je sledil, je še ugasnil luč na mizi, da je v sobi zavladala tema. Zunan je moža pretepal, dokler se ni strelnil, ga nato zvelkel na voz, odpeljal domov in izročil ženi, obenem pa mu je zagrozil z nebom in peklom, če bo le še enkrat samkrat stopil na najemnikovo dvorišče ali se dotaknil kart.

Najemnik ni imel vzroka, da bi govoril o tem, kar se je bilo zgodilo; toda o dogodku so govorili ostali trije. In sicer, da je stari Dag v sobi razbil stole, zagnal najemnika na razbitine, psa pa z eno breco vrgel do stropa tako, da je odšel satan rjoveč iz njega in vzel s seboj tudi luč, ko se je odpravil skozi steno.

16

Blizala se je pomlad 1812., ali pomladi ni bilo, le dež in mokrota.

Marsikje je prišla setev šele za sv. Olafa, to je 29. julija, v zemljo. Tudi poletje ni hotelo priti, le dež in nevihte.

Prav tako je izostala tudi jesen; le zima — ta je prišla. V enem prvih septembrskih dni je padla slana; pridelek, od katerega bi morali živeti ljudje vse dolgo leto, je postal črn in uvel. Polja je pokrival kot smrt bel sneg.

Stari Dag kljub preobilju zadnjih dveh let ni bil prodal žita. Gore papirnatga denarja, ki bi ga z njim lahko zaslužil, niso mogle nasiti ne človeka in ne živali. Ni mislil le na 1810. leto, na leto lakote mislil je tudi na vsa prejšnja. Pri gozdnih pristavah je bil dal pri zanesljivih ljudeh postaviti kašče in vanje je spravil ves preostanek žita.

Bilo je črno leto. Na zimo so imeli otroci in odrasli v dolini od lakote, kruha iz drevesne skorje in večne mokrote na-

pihnjene trebuhe in rumene obraze; griza in smrt sta zavladali in iz hlevov je prihajalo nepretrgano mukanje žitvine, ki je ginevala od lakote. Tudi na Bjorndalu so omejili hrano.

Od zunaj so prihajali na Bjorndal vsi, ki so bili odvisni od Daga, in večina je dobila kako majenkost. Vso zimo so prihajali z vseh strani, stari pa je moral obdržati žito še za novo setev. In še nikoli niso orali brazd tako na gosto, še nikoli niso bile brane zemlje tako lepo in temeljito zdrobile, kot pomladi leta 1813. pod strogim Syverjevimi nadzorstvom.

Toda od setve pa do žetve je bila dolga, neskončno dolga doba. Večna za onega, ki je bil od lakote na pol mrtev, še preden se je pomladna setev sploh pričela. In prišli so na Bjorndal — vsi, ki so se čutili za to nekako upravičene pa tudi mnogi drugi. Zanašali so se na starega Daga — bolj kot na vse vladne ukrepe, bolj kot na kralja in oblast. Končno pa tudi Bjorndal ni zmogel več. Nekega dne je Dag računal in izkazalo se je, da ne bo imel dovolj žita do jeseni.

Kot nekoč so šli vozovi v mesto — s kožuhovino in da bi to in ono nakupili, ali žita niso mogli dobiti. Pa tudi pisma so prihajala in nekega dne se je Dag sam odpeljal v mesto. Ujec Holder je bil v enem izmed pisem omenil, da pome-ni hamburško srebro ladje na morju, in ladje na morju lahko pomenijo, če jim je sreča mila, žito.



V BLAG SPOMIN
OB TRETJI OBLETNICI, ODKAR JE IZDIHNIL SVOJO PLEMENITO DUŠO NAS LJUBLJENI SOPROG, OČE IN BRAT

Matt F. Intihar

Premiul je 2. julija 1963.

Gospod, daruj mu mir, naj večna luč mu sveti, ker si dobrote vir, uživa raj naj sveti.

Zalujoci:

soproga ANN;
hčeri MARIE ANN in MARJORIE;
sestra MARGARET;
brat ANTHONY
in OSTALI SORODNIKI.
Cleveland, O., 1. julija 1966.

V blag spomin

OB PRVI OBLETNICI ODKAR JE V GOSPODU PREINULA NAŠA LJUBLJENA MAMA, STARA IN PRASTARA MATI IN SESTRA

Mary Corian

Izdihnila je svojo plemenito dušo dne 30. junija 1965.

Sprejmi od nas, Gospod molitve in darila, pokaži mil obraz, pokojni daj hladila.

V miru božjem zdaj počivaj, draga, nepozabna nam, v nebesih rajsko srečo uživaj do svidenja na vekomaj.

Zalujoci:

soprog JOŽE;
hčere: MARY ZUPANCIC, ANN TUSEK, EVA VERDERBER in ELLA LEDENICAN z družinami;
sinovi: SAM in JOHN PAPER ter JOSEPH BOLEN z družinami;
sestre: MANA NARED, FRANCES HRIBAR in ALOJZIJA KOSIR z družinami;
ter ostali sorodniki v Ameriki in Jugoslaviji.
Cleveland, Ohio, 30. junija 1966.

V poznem poletju, ko je bila sila tako velika, da so ljudje ob poti umirali od lakote, se je, kakor so se bili dogovorili za primer, če se pripelje ladja, pripeljal na Bjorndal mož. S seboj je imel voz žita — rži ni bilo moči dobiti — in pismo

od strica Holderja: konji lahko še pridejo.

Ladja prenaša neverjetno velik tovor, dala je ujec Holderju bogat delež. Dagu pa vse, kar je potreboval, da zdrži do jeseni; in celo več, kar bi lahko prodal — "toda le za

srebro", je rekel Dag, "kajti tudi jaz sem dal zanj srebro". Pravili so, da v deželi ni srebra; zdaj pa so prišli z njim na dan in stari je dobil več srebra, kakor pa ga je bil izdal, in poleg tega je imel še zase žito.

1897

1966



Naznanilo in Zahvala

V globoki žalosti naznanjamo, da je dne 6. junija 1966 v Gospodu preminula naša preljuba znana, stara mati in sestra

MARY KOCJAN

Pokojna je bila rojena dne 21. februarja 1897 v vasi in župniji Sv. Vid pri Cerknici, Slovenija, Jugoslavija. V Ameriko je prišla leta 1911. V Sloveniji zalujeta za njo sestri Ana Zakrajsek in Angela Plos, več nečakov, nečakinj in drugih sorodnikov.

Pokopali smo jo dne 10. junija 1966 na pokopališču Vseh vernih duš, Chardon, Ohio. Rt. Rev. Monsignor Andrew A. Andrey je v Grdinovem pogrebem zavodu na Lake Shore Blvd, blagoslovil truplo, molil žalostinke in opravil začetne pogrebne obrede, nakar smo pokojno prepeljali v pogrebni sprevedu v župno cerkev Naše Gospe Karmelske, kjer je bila slovesna pogrebna sv. maša. Po pogrebnih obredih v cerkvi je odšel pogrebni spreved na pokopališče. Pred grobom je Rt. Rev. Msgr. Andrey še vodil molitve za večno srečo pokojnične duše, nakar smo zemске ostanke položili k poslednjemu počitku.

Iskreno se zahvalimo duhovniku župnije Holy Cross, ki je pokojni podelil sv. zakramente v Euclid Glenville bolnišnici, in župniku Rt. Rev. Msgr. Andrey za daritev sv. maše in za pogrebne obrede v cerkvi, v pogrebem zavodu in na pokopališču. Posebno smo mu hvaležni, da je prišel v pogrebni zavod in ob krsti pokojne molil skupni sv. rožni venec.

Prisrčna hvala vsem društvom, ki so počastila pokojno, kot svojo preminulo članico. To so: društvo št. 23 SDZ, št. 150 ABZ, Progresivne Slovenke-krožek št. 3, The Maccabees Carniola Hive No. 493 in Klub slovenskih upokojencev, Wickliffe, O. Hvaležni smo za vso počastitev, ki so jo društva pokojni izkazala, zlasti pa vsem govornikom za tople besede priznanja in slovesa.

Toplo zahvalo naj prejmejo naši dobri sosede, ki so oskrbeli kosilo in okrepčilo za udeležence pogreba, kakor tudi za vso drugo pomoč.

Razposlali smo zahvalne kartice vsem, kolikor smo imeli naslove. Če bi kdo pomotoma naše posebne zahvale ne bil dobil, lepo prosimo naj nam oprost. Vse prosimo, da sprejmete tole našo skupno javno zahvalo, ki jo izrekamo prav vsem, ki so pokojni mami storili kako ljubeznivost v zadnjih dneh življenja, vsem, ki so jo ob slovesu počastili in vsem, ki so nam kakorkoli pomagali in prispevali, da so bile pogrebne slovesnosti tako ganljivo lepe.

Hvala, naša dobra mama, vso ljubezen si nam dala, vse moči in vse skrbi; rajski mir, nebeška sreča, naj bo Tvoja v večnosti.

Zalujoci:

sinova RAYMOND in ANDY;

snaha ROSE;

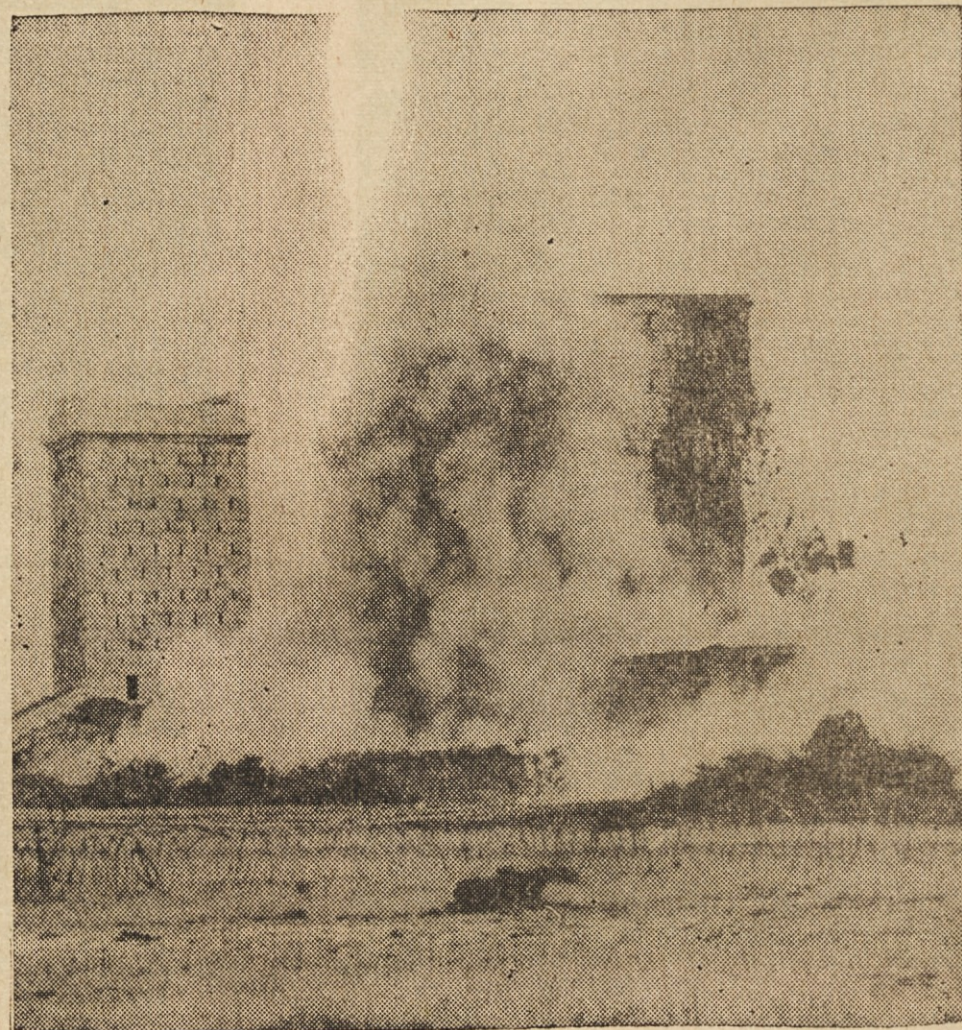
vnučinja LOIS KOCJAN;

brata FRANK in JOE ZALAR, Toronto, Canada;

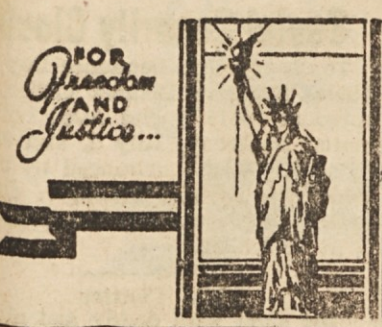
sestra FRANCES SEVIC, Stevensville, Canada

ter ostali sorodniki v Ameriki, Kanadi in Sloveniji

Wickliffe, Ohio, dne 1. julija 1966.



TRDNI SPOMINI — Hitler je dal postaviti pri Neurenbergu na takozvanem polju Adolfa Hitlerja trden stolp. Nedavno so ga skušali razstreliti, pa je močna eksplozija stolp komaj poškodovala, kot kaže slika.



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

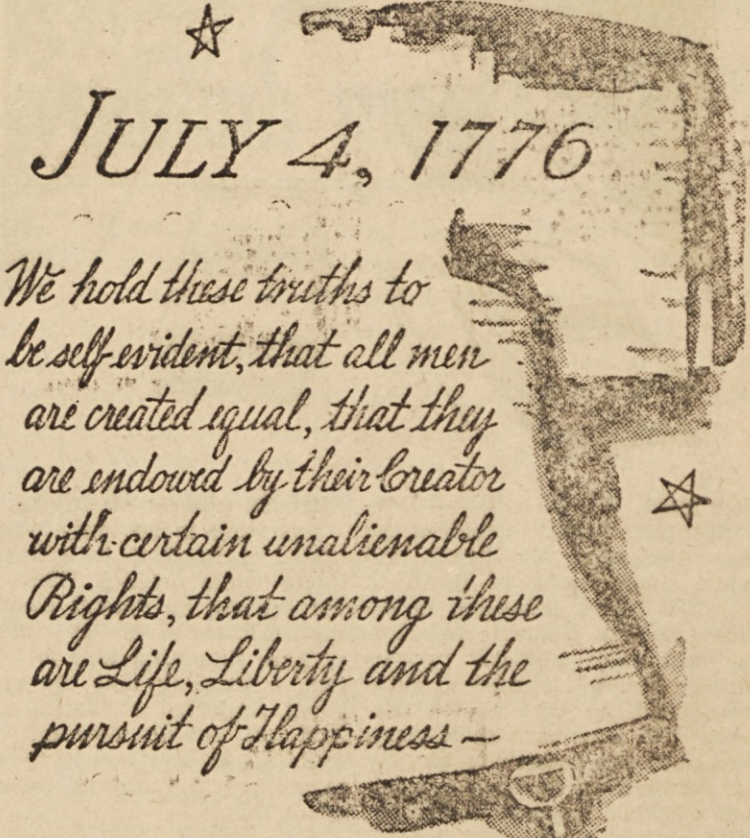
SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

ANNOUNCEMENT

The American Home (Ameriška Domovina) will not be published during the first week of July. Therefore the office and printing shop will be closed from Saturday, July 2nd to Monday, July 11th.

Correspondents please note and act accordingly!

INDEPENDENCE DAY 1966



The Fourth of July falls on Monday this year. That means another long weekend of fun and recreation. But this year to a greater degree than in many years, we should pause to reflect on the true meaning of the Fourth of July. There are thousands of families across the land who face a sober Fourth. Their sons and husbands are in Viet Nam because as a nation, we are dedicated to the document which the Fourth of July commemorates. That document is our Declaration of Independence from Great Britain, adopted by the Continental Congress on July 4, 1776. It signifies the birth of a nation and a degree of individual freedom that exists nowhere else on earth. So long as the Declaration of Independence endures in the minds and hearts of American citizens, freedom will endure. So, with due humility and reverence, enjoy yourself on this Fourth of July, in the year 1966.

Reporting from Washington

FRANCIS P. DOLTON • Congressman, Third District, Ohio
ON THE FOURTH OF JULY, WASHINGTON, D. C.

YEARS OF EFFORT to give the public greater access to federal agency activities reached substantial success this week with the passage of S. 1160, the Freedom of Information bill. The broad outlines for legislative action to give the public more information on government activities were laid out in 1953 in a study prepared for the American Society of Newspaper Editors. Public hearings were held more than a year ago by a Subcommittee of the House Government Operations Committee. The Senate approved a bill last year. However, the House Leadership was reluctant to call it up for action. Significantly, the greatest outcry against the proposed legislation came from Administration witnesses.

This legislation clarifies and protects the right of the public to essential information. Subject to certain exceptions relating mainly to specified types of information involving national defense, foreign policy, investigatory files of law enforcement agencies such as the FBI, personnel and medical records, trade secrets and confidential data obtained through authorized governmental inquiries, it would require every executive agency to give public notice or to make available to the public its methods of operation, public procedures, rules, policies and precedents.

The bigness of the Federal Government and its remoteness from the people have made it increasingly difficult for the public to secure information. The American Newspaper Publishers Association, the professional journalism society, the National Editorial Association, the American Bar Association, and others worked closely with members of Congress in urging enactment of this legislation. Americans have always taken great pride in their individual and national credibility. We have recognized that men and nations can be no better than their word. S. 1260 should help blaze a trail of greater truthfulness and accurate disclosure in the federal government.

MEDICARE. A question occurs about payments of \$3 a month by people 65 and over who take optional medical insurance under Medicare: Are these payments deductible from taxable income? Federal tax officials say they are deductible on the same basis as other health insurance premiums.

INDEPENDENCE DAY, 1966. The American Legion is sponsoring a program known as "Bells of America Ringing for Freedom." It is conducted in the various Departments to celebrate the date our country became an independent nation. At 2 p.m. on July 4, 1966, the Liberty Bell will lead the



SHORTS on SPORTS

Rocky Errs After 240 Games In Row
Cleveland, O. — Rocky Colavito's American League record for most consecutive errorless games by an outfielder ended after 240 contests in Yankee Stadium on June 16.

It happened when the Indians' right fielder juggled a single by Jake Gibbs in the fifth inning, enabling Joe Pepitone, who had been on first, to take third. Colavito was in the act of throwing the ball when it slipped out of his hand.

Rocky also beat the National League record of 205 held by Tony Gonzales of the Phillies, although Don Demeter, now with Boston, owns the longest streak in the book.

Demeter's covers a span of 266 consecutive games, but was compiled in both leagues, starting with the Phillies and ending during his career in Detroit.

Koufax Nine Days Ahead Of Dean's 30-Win Pace
Los Angeles, Calif. — Sandy Koufax scored his twelfth victory, June 18, to equal Juan Marichal's win mark in pursuit of the Cy Young Award as well as the elusive 30-game goal.

Koufax, in defeating the league-leading Giants, 3-2, struck out ten for the eighty-eighth time in his career, passing Grover Cleveland Alexander for eleventh place on the all-time strikeout parade.

Koufax has 2,205 in 2,128 innings, as compared to 2,198 for Alexander.

The Dodger southpaw, should he win 30, would join Lefty Grove as the only left-handers to accomplish this since 1900.

When Sandy scored No. 12, he went nine days ahead of the pace of Dizzy Dean, the last 30-game winner back in 1934.

Fan Says Baseball Needs More 'Nuts' Like Big Moe
Baltimore, Md. — Remember the fuss Oriole reliever Moe Drabowsky created several weeks ago when he phoned the A's bull pen in Kansas City and gruffly instructed Len Krause to warm up? And then, two days later, when he called the bull pen again and pretended he was A's Owner Charlie Finley?

Well, Moe's playful tricks received national attention, and among the letters he received was one from a boy in South Dakota.

The telegram read: "Baseball needs more nuts like you."

Where Did Homer End Up? In Dayton, Quips Pinson
Philadelphia, Pa. — The ball Richie Allen hit in the second game, June 15, against the Reds wasn't the first to clear the center field side of the Crosley Field scoreboard, but it may have been the longest in years. At least, that's the opinion of Reds' center fielder Vada Pinson.

Pinson said that was the hardest-hit ball he's ever seen go out of Crosley Field.

Asked where he thought the ball landed, Pinson replied, "Dayton."

Motor Influence
One of every six businesses in the U.S. is automotive.



THE LIVELY LOOK — Cool cotton voile, printed in a swirling "op" art motif of black and white, takes beautifully to the swinging lines of this dropped-torso dress. The cowl collar flips into a soft tie at one side for a dashing look. Designed by Claudia Cristine of California.

Named Assistant Professor



Ciril Arko

Parkville, Mo. — Ciril Arko, a native of Yugoslavia, has been named assistant professor of German at Park college, Parkville, Mo. It was announced June 21 by H. Milton Mohler, acting president.

A graduate of the University of Ljubljana with a diploma and "professorship", Arko came to the United States in 1952 and has become an American citizen. For the past ten years he has been chairman of the department of mathematics (one of his major fields) at La Junta high school, La Junta, Colo. He had previously taught in the Classical Gymnasium and the Academy of Pedagogy, Ljubljana. Arko is the co-author of several German textbooks for Slovenian high schools.

In 1944 and 1945, he served as a captain in the Yugoslav Royal Underground army under General Mihajlovich.

A past president of the La Junta Education association, Arko is also a member of the National and Colorado Education associations.

His wife, Ruth, a German, is a professional artist and book illustrator. She placed first in a Colorado Fine Arts Exhibit in Pueblo, and participated in many other exhibits in this country, and in Germany.

The Arkos have a married daughter who is a student at Park college.

English Bookies Fleeced By Invisible Horse

LONDON — This is a story about a horse that nearly always wins. It is an invisible horse.

The Bookmakers association has warned members that tricksters are fleecing some bookies by winning with invisible horses.

"There seems to be a gang behind this," said an association spokesman, "and it's costing the bookmakers money."

Here is the way the invisible horse runs and wins:

A swindler takes a betting slip furnished by all of Britain's legalized betting shops.

On the blank betting slip he writes down the name of a horse due to run in the next race.

On the same slip he also writes down the name of a horse that has won an earlier race at long odds.

But the name of the horse that has already won is written in invisible ink and the other name in ink which becomes invisible.

The flimflam man then shoves his betting slip thru the cashier's window, lays his bet, leaves the betting slip, and goes away.

Later, when the invisible ink becomes visible and the visible ink is invisible, he returns and collects his bet.

John Crosby, secretary of the Bookmakers association, said:

"This is an entirely new form of cheating so far as the bookmakers are concerned."

"In some betting shops, where there are timing machines, this kind of confidence trick would be impossible because each bet is timed as soon as it's submitted. But there are dozens of shops that lay themselves open to being swindled."

With many shops, the invisible horse would not win because as soon as a slip is handed in, it is automatically photographed, or copied, and the late starting winner would be ruled out.

Many shops, however, do not have mechanical equipment and busy clerks do everything by hand.



HELP PREVENT FOREST FIRE!



MRS. JOHN YANCHAR

Anna Mae Jereb and John Yanchar were married May 14 at St. Vitus Church, with Rev. V. Cimperman officiating. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Thomas Jereb, 7508 Myron Ave. N.E.

The bridegroom is the son of Mr. and Mrs. John Yanchar, 19650 Ormiston Ave., Euclid. The bride attended Fenn College.

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ Visiting in Cleveland are Mr. and Mrs. Louis and Sylvia Vicenzotti of Buenos Aires, Argentina. They stopped at the home of Jacob and Rose Zeleznik, 1075 E. 68 St. Mr. Zeleznik is an uncle of Sylvia. Welcome!

★ William J. Vicic, son of Mr. and Mrs. William F. Vicic, 1764 E. 230 St., received a Bachelor of Science degree in biology at Yale University. From 1962 to 1966 he had the Lubrizol Foundation National Merit Scholarship and graduated "cum laude." He will continue at Western Reserve Medical School. Congratulations!

★ Miss Carol Rogel, daughter of Mr. and Mrs. J. Rogel of South Lake Shore Blvd., graduated from Columbia University, New York, on June 16th, in history. Her dissertation was Slovenian history in the 1898-1918 period. Congratulations!

★ Recently, when Mirko Stupnik crossed St. Clair Ave., in the vicinity of E. 55th St., an auto came racing along and struck Mirko with such force that he was thrown up on the front part of the auto. He received a broken left hand and right leg and injuries to the head. He was taken to Mt. Sinai Hospital. We wish him a speedy recovery.

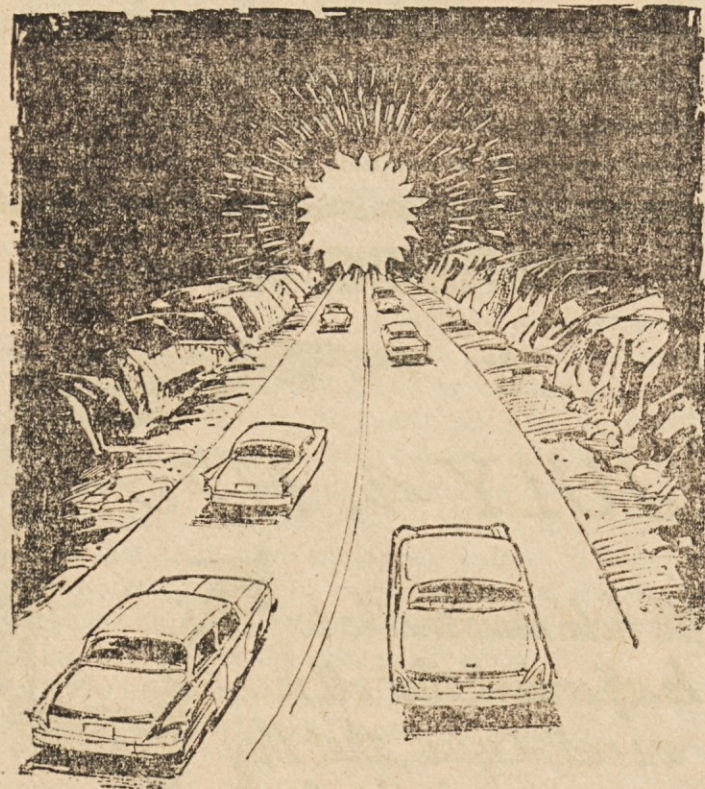
★ Mrs. Mary Urbas of 835 E. 156 St., sends greetings from New York City, where she is visiting her daughter, Mrs. Mary Fahlstrom.

★ The well known Mrs. Mary Mihelcic, 423 E. 156 St., celebrated her 90th birthday on June 25th. She has been in America since 1904 and is the mother of children still living, grandmother of 13 and great-grandmother of 22. Despite her age, she is still lively. To our subscriber of many years, congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ Kenmore, N.Y. — A gallon of fruit juice, a gallon of milk, several loaves of bread, three pounds of bacon and two dozen eggs — that's not a week's grocery shopping list but the menu for an average Sunday breakfast in the Richard Smith home. The 10-foot long table is set for 18, including Mr. and Mrs. Smith and their 16 children ranging downward from 19-year-old Richard to baby Maria Elizabeth. Four sets of twins are included in the roster, for a total of 11 boys and five girls. With this size family to feed Mrs. Smith relies heavily on hamburger. "I've done practically everything with it but ice it with chocolate frosting," she says.

★ Smithtown, N.Y. — One local family got a big bargain when the Long Island Railroad started a family plan whereby parents and any number of their children under 18 could make a trip to New York City and back for a flat \$3.45. Biggest family to take advantage of the special rate so far is the Joseph Kane tribe with 16 youngsters.

HOW TO AVOID "SUMMER SQUINT" ... AND DRIVE SAFELY



New York, N.Y. — (ED) — During 1964, traffic deaths achieved the awful distinction of being the greatest single cause of death in the United States, according to the National Safety Council. In addition, more than 1,500,000 persons suffered disabling injuries in automobile accidents. One of the reasons for this mass carnage is glare.

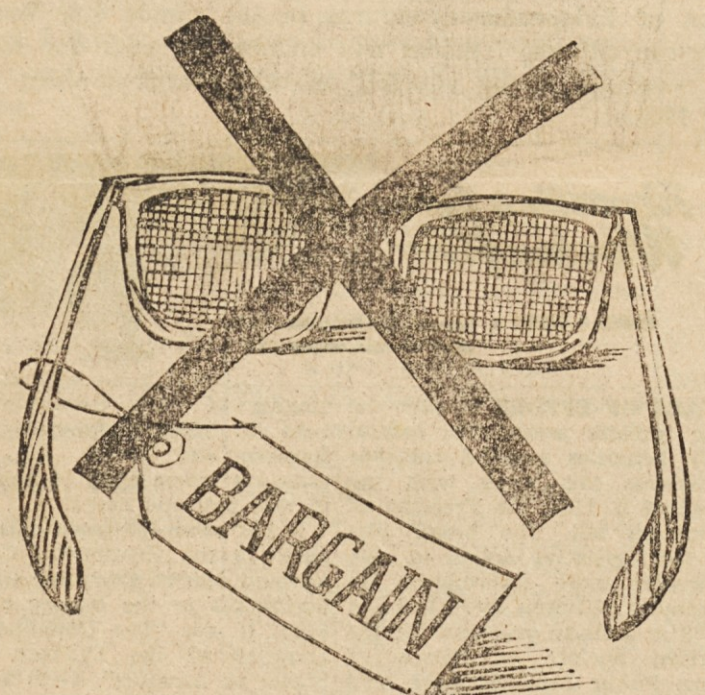
Sun glare can contribute directly to an accident by dazzling the driver at a critical moment. Indirectly, it can produce visual and general body fatigue brought about by driving hour after hour while exposed to it. In the words of the Health Bureau of the New York Optometric Association, glare "causes muscular, neural and mental strain."

"Summer Squint" is a name given to the uncomfortable reaction to glare. Defined as excess brilliance or too much light, glare is present throughout the year but is particularly annoying during the summer months of brighter sun, more time spent out of doors and

extended periods of driving.

Squinting is not only uncomfortable. In itself it is a hazard to safety while driving. When a driver squints, he doesn't clearly see the road ahead or on either side of him. Squinting also is a symptom, a warning that the eyes are being subjected to harmful glare. And last, but not necessarily least, squinting is ugly and in time leads to permanent lines and crow's feet about the eyes.

As a driver, you definitely need — and probably carry — sunglasses to protect yourself from glare. Not just as important as the necessity of wearing properly correct, quality sunglasses, a very important factor to understand is that even under normal conditions your eyes use 25% of your nervous energy. It is easy to appreciate, therefore, the drain on the whole system when the eyes strain to compensate for an abnormal condition, such as glare — or the distorted lenses found in poor quality sunglasses.



One of the major differences between a good sunglass and a poor one is that a high quality product has distortion-free lenses. A poor lens before your eyes — whether glass or plastic — which causes even the slightest wiggles and waves in what you see will force your eyes to try to compensate for the distortion. Muscles will continually adjust the eye seeking a clear and undistorted image which a faulty lens has made impossible. This is an instinctive reaction beyond your control. The result, therefore, of wearing sunglasses which are not optically correct is an extra drain on nervous energy leading to overall fatigue, irritability, headache and even nausea. The discomfort which was eliminated by reducing glare now has been replaced by a poor lens.

One of the nation's top automobile companies, in a publication for truck drivers, summed it up as follows:

"Each year thousands of drivers go without glasses. Even worse, thousands of others buy and wear bargain sunglasses and because the world looks darker, they believe they are protected. The sad truth is that most of these lenses do not filter out dangerous rays, and in some cases actually hinder normal vision due to their optical effects."

"Color alone is not the answer, for the ability of a lens to absorb and filter harmful light depends

primarily on its quality. A quality lens has precise, carefully controlled curvature and color and skillful grinding and polishing. It is impossible to produce these qualities in a cheap glass lens — much less by stamping a lens out of a sheet of plastic and coating it with a tint. Even the best plastic lenses give poor protection against ultraviolet and do not filter out infrared ...

SUNGLASS CHECK LIST: Corwin Brumley, Vice-President for Research and Development for Bausch & Lomb, which make Ray-Ban sunglasses, has prepared a check list to follow in selecting and wearing sunglasses:

1. Don't look for fancy colored lenses. Many colors — yellow, blue, red, brown, etc. — seriously distort the natural colors and may not provide adequate glare protection. Sage green and grey are the only colors which don't appreciably affect your color perception.

2. Be prepared to spend a little more to protect your eyes. Glasses which give proper protection and comfort cost between \$10 and \$25. A great deal of time and money are necessary for the manufacture of quality ground and polished sunglasses.

3. Use care in selecting a proper frame. A frame should be good looking, of course, and quality frames, in general, are more stylish and better looking than cheap ones. More importantly, the frame should

fit so well that you hardly know you're wearing glasses. And a quality frame will withstand the normally rough treatment sunglasses get.

4. Be cautious of plastic lenses. At present there is no way known to make them inhibit infrared. Prolonged exposure to these invisible heat rays may be harmful to the eyes and, at best, are uncomfortable.

5. Keep your sunglasses clean. Use a soft cloth or tissue to remove smudges and dust. Do this before putting on your sunglasses.

6. Sunglasses should be worn on bright cloudy days too. Sometimes glare is worse from reflected light on a cloudy day than on a sunny one.

7. Sunglasses, or any colored lenses, should never be worn at night while driving. They will dangerously impair your vision.

Because of the total importance of non-squint driving for your own safety and that of the others on the road, quality sunglasses should be considered a necessary investment. For eye protection — in both the long and the short run — it pays to go first-class.

DEATH NOTICES

Bilicic, Magdalen (nee Tomcic) — Mother of Ivan Mihalic (Yugoslavia), Mrs. Edward (Catherine) Grau, Frank (Duck) Bilicic, Barbara Stewart, John Bilicic. Residence at 1011 E. 63 St.

Boich, Angeline — Mother of Nicolas, Ilya, Angeline. Residence at 1921 Lorain Ave.

Chase, Nick — Husband of Mary (nee Ceic), father of Nick Chase, Mrs. Theodore (Mary) Vukcevic, Mrs. John (Ann) Boldan, John Chase. Residence at 805 E. 232 St.

Holzheimer, John Jr. — Brother of Helen Ukertis, Ann Plesinger, Theresa Hoffman, Raymond, Robert. Residence at 1062 E. 71 St.

Kokal, John — 19710 Mohawk Ave.

Medvesek, Milan — Husband of Ann (nee Kodolija), father of Mile (Mrs. Edward Enami of E. St. Louis, Ill.), Myra (Mrs. Ronald Sanders of Madison, Wis.), brother of Joseph (Euclid), John (Cleveland), Ludwig, Mirko, Adolph, Anica Hleda (Yugoslavia), formerly of Cleveland, O. Late residence at 5608 South Nagle Ave., Chicago, Ill.

Pavlick, Leo G. — Husband of Alice (nee Lieb), father of Harold, Jean Bartkus, Gerald, brother of William, Clarence (Long Island, N. Y.). Owner of Pavlick Glass Co., 6121 St. Clair Ave. Residence at 15513 Oak Park Blvd., Garfield Hts., O.

Pasiechnik, Antonia — Mother of Sam Pasek, Michael, Marie Hillenbrand (California), Ann Lausin. Residence at 977 E. 77 St.

Plesec, Louis — Brother of Sophie Cuneen, William. Residence at 18304 Rosecliff Ave.

Puljar, Peter — Husband of Helen (nee Danculovic), father of Mrs. Emil Podnar, Mrs. Maynard King, George Bulick, Joseph Bulick, Charles Bulick, brother of Matt. Residence at 1068 E. 69 St.

Scarpucci Jr., Cosimo and Marion (nee Codosky) — Marion is the daughter of Vincent and Hedwig Codosky (nee Zot), sister of Patricia Talani, Kathleen. Cosimo is the son of Cosimo and Carmella, brother of John. Former residence at 5223 Superior Ave. Late residence at 2651 Hampshire Rd., Cleveland Heights.

Schmidt, Frank W., Husband of Vida (nee Bijek), father of Paul, Linda Staler, Karer Nelson (Minn.) brother of Carl (New York), Elsie Brooks (Cincinnati). Residence at 3830 St. Clair Ave.

Soboslay, Mary (nee Spisak) — Wife of Bernard, mother of Chester, Daniel, Gerald, Martin, Gertrude, Matthew, sister of Catherine Papp, James. Residence at 5220 Harlem Ct.

Zorich, Paul — Husband of Josephine (nee Grosel), father of Paul, Donald, Mary Ann, Josephine, brother of Tom, George, Mike, Kay Bojack, Ann Cicora, Dorothy Faidiga. Residence at 317 Bishop Rd., Highland Hts., O.

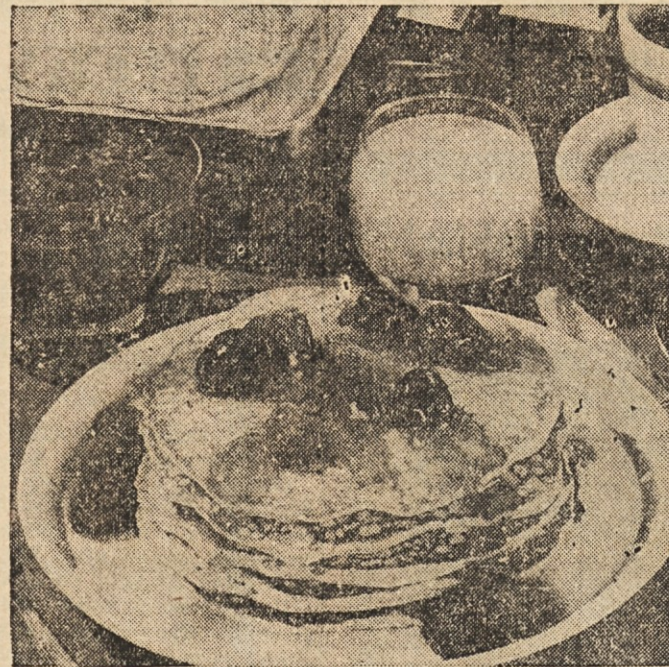
Zupancic, Frank — Husband of Emily, father of Frank, Tom, Susie, Timmy, son of Mrs. Jennie (nee Kastrevic), brother of Joseph, Edward, Mrs. Victor (Jenny) Yenc. Residence at 21253 Miller Ave.



BEDTIME STYLE — Neat checks and little girl embroidery adorn this summer sleeper of airy cotton knit. By Carter's, the sleeper has gripper fasteners at waistline and an elasticized back.

In "Mod" Mode

Fruited Cereal Pancakes



Pancakes have gone sophisticated. Even when they are being served for breakfast on a sunny summer morning, it isn't always with the same syrup topping. Nor is it likely to be the same pancake batter.

Here, raspberry sauce is spooned over stacks of tender, brown tipped cereal cakes. The quick-to-mix batter is made with apricot nectar instead of milk. High protein cereal—crisp and golden hue—is folded into the batter last, lending pleasing texture and flavor. The good grain flavors of cereals make them suitable for combining with many other foods. Be prepared to bake lots of these new griddle cakes. You may want to double the recipe.

Nectar Cereal Pancakes With Raspberry Sauce

1½ cups pancake mix 1½ cups high protein cereal
1 can (12 ounce) apricot nectar 2 packages (10 ounce each) frozen red raspberries, defrosted
2 eggs 2 tablespoons cornstarch
¼ cup melted shortening
Combine pancake mix, apricot nectar, eggs, and melted shortening in mixing bowl; stir just until dry ingredients are moistened and batter is fairly smooth. Fold cereal into batter. Pour ¼ cup batter onto a hot griddle and spread to 4½-inch diameter. Bake cakes until underside is browned and top is full of bubbles. Turn and cook second side. Drain syrup from raspberries and blend with cornstarch. Cook, stirring constantly, until thickened and clear. Stir in raspberries; heat. Serve over pancakes.
Yield: 12 pancakes.

CTS to Operate a Pilgrimage to Sorrowful Mother Shrine

On Sunday, July 10th, the Cleveland Transit System will operate a Pilgrimage to the Sorrowful Mother Shrine of Maywood at Frank, O. Buses will leave Cleveland's Public Square between 8:30 and 9:00 a.m. for the trip to the Shrine and the last bus will leave the Shrine for the return trip at 5:00 p.m. (Cleveland time.)

Tickets are by advance reservation—\$3.00 for adults and \$1.75 for children under 13—and are on sale at the CTS Information Booth on Public Square or by sending a check or money order to: Tours, Cleveland Transit System, 1022 Carnegie Avenue, Cleveland, O. 44115.

The Shrine is located just six miles south of Bellevue, Ohio, and the original building was constructed in 1850. A larger chapel was built in 1870.

The site of the Shrine was chosen by Father Francis Brunner in 1850. He had brought the first priests of the Society of the Precious Blood to America in 1844. Then he returned to Europe in 1849 and was presented with a statue of the Sorrowful Mother for the American Shrine which was built the following year. Since then this Shrine has been a mecca for tourists from far and wide.

Thousands of pilgrims annually make the journey to Frank, Ohio, to visit this famous shrine.

Horse Comeback

Spokane—Horses are making a comeback in some of the timber lands of the northwest

Outdoor Lighting

Gardening is one of America's most popular forms of recreation and one of its most satisfying hobbies. However, in many cases it is not cheap.

By the time you figure the cost of seeds, plants, shrubs, fertilizers, insecticides and fungicides, many a home owner has a considerable sum invested in gardening.

It therefore behooves each gardener to get as much enjoyment as possible out of his investment, says The Illuminating Co., by lighting the garden at night.

Lighting brings you several advantages: First, you add several hours to each day's enjoyment of your garden. Second, you give your garden a new personality, for it looks considerably different at night — illuminated — than it appears in the daytime.

Third, lighting the garden gives you an opportunity to really enjoy the changing seasons: the first pale green shoots of spring, the riot of color from mid-summer bloom, the harmonious autumn shades of trees and shrubs, and finally the snow softly blanketing your garden while you are snug and cozy indoors.

There are many types of weather-proof lighting fixtures especially designed to highlight the garden. Often these are inexpensive, and will last for years. They are featured at department stores, lighting fixture dealers and some garden centers.

A free booklet on garden lighting is available from your nearest Illuminating Company office.

states to replace trucks in narrow woodland trails.



TWIN PRINTS — Cotton voile and cotton canvas pair up in a matching red print for this fashionable bell-bottom outfit. Featured in Seventeen Magazine, it's an Ellen Tracy design.



Something Old... Something New.

Announce it in the appropriate manner with:



Now printing might produce exquisitely finished invitations at the price of ordinary printing.

plus these extras: Keepsake Invitation in Gold 100 Free Informals

STOP IN AND CHOOSE FROM OUR CATALOG

AMERICAN HOME PUBLISHING CO. 6117 St. Clair Ave.

Social Security Closing

To observe Independence Day, Social Security District Office, located at 10613 Euclid Ave., will close Saturday, July 2, and Monday, July 4, as announced by J. Pederson, District Manager. Office hours will resume on Tuesday, July 5, at 9:00 a.m.

Child Chatter

"Me slept with daddy last night the little girl excitedly told her kindergarten teacher.

"I slept with daddy last night the teacher corrected.

"Then," said the child in surprise, "You must have sneaked after we went to sleep."



IN MEMORIAM

James A. Slapnick

Passed Away July 5, 1956.

Sweet memories will linger forever. Time cannot change them, it's true. Years that may come cannot sever The loving remembrance of you

Your Loving WIFE CHILDREN and GRANDCHILDREN BROTHER

Cleveland, Ohio.

OBLAK FURNITURE & APPLIANCES

at the new address: 6532 St. Clair Ave.

431-2288 and 2289 — Residence 943-0169

INSURE WITH

GABRIEL-INTIHAR Insurance Agency

COMPLETE INSURANCE SERVICE

630 East 222nd St., Euclid 23, Ohio

RE 1-6888

Our 50th year

as savings and home loan specialists

ST. CLAIR SAVINGS

All savings deposited through JULY 15th EARN

4 1/4% from July 1st (current rate)



NOW 5 LOCATIONS

Main Office: 813 EAST 185th STREET • 26000 LAKE SHORE BLVD.
6235 ST. CLAIR AVENUE • 25000 EUCLID AVENUE
6135 WILSON MILLS ROAD

